

**Testületi ülés****5**

Közel félszáz napirendi pontot tárgyalta az elmúlt évi utolsó, december 15-én tartott ülésén a képviselő-testület.

**Óbuda Kultúrájáért Díj****21**

Óbudai polgárok, civil szervezetek, egyéb közösségek tehetnek írásban javaslatot március 12-ig arra, ki kapja a díjat.

**Gyurta aranyat nyert rövidpályán****29**

Gyurta Dániel aranyérmet szerzett a Szecsescsiben rendezett rövidpályás Európa-bajnokságon 200 méteres mellúszásban.

**Január végéig ingyenes jégpálya a Fő téren**

Vége ért az adventi időszak, elmúlt a karácsony, de nem ürült ki a Fő tér. A korcsolyázni vágyók díjmentesen használhatják január végéig az önkormányzat által felállított jégpályát Óbuda szívében. Korcsolyabérleti lehetőség mint az elmúlt években biztosított.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

**A helyi lakosok terhei nem növekednek**

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának vezetése a 2012. évi adóváltozások esetében a legfontosabb szempontnak azt tartotta, hogy a területben élő polgárok terhei ne növekedjenek, ahol lehet, mérséklődjenek. Ennek megfelelően alakította át és differenciálta az idáig működő helyi adórendszert, melyet a tavaly december 15-ei ülésén hagyott jóvá a képviselő-testület. Részletek a 7., RENDELET A 26. OLDALON

Sikerekben gazdag, békés,  
boldog új esztendőt  
kívánok Önnek!

Bús Balázs polgármester

„Nem kívánok senkinek se különösebben nagy dolgot. Mindenki, amennyire tud, legyen boldog. Érje el, ki mit szeretne, s ha elérte, többre vágyjon, s megint többre. Tiszta szívből ezt kívánom.”

Kányádi Sándor

– Csendes pohárköszöntő újév reggelén



# Pillanatképek az óbudai adventről

Az adventi hétvégeken tartalmas programokkal várták az érdeklődőket a Fő téren. Képriportunkban advent harmadik és negyedik szombatjáról, vasárnapjáról számolunk be, a színes eseményekből válogatva.



A Mustármag Keresztény Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium diákjai adventi műsorral lepték meg a közönséget



Néptánc a Bojtár Népzenei Egyesület tolmácsolásában



Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény ünnepi előadása



Karácsonyfadíszítő verseny



Nagy sikerrel lépett fel a Szabó Balázs Band



Szabó Ádám, a Csillag születik sztárja harmonika koncertjén zsúfolásig megtelt a Fő tér



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Kedves karácsonyi műsorral álltak színpadra a Harrer Pál Általános Iskola és az Óbudai Népzenei Iskola növendékei



A Kincső Együttes néptáncsal szórakoztatta a Fő térre látogatókat



A Muzsikás Együttes zárta advent utolsó hétvégéjének programjait



Bocit, szamarat, pónilovat és bárányt simogathattak a gyerekek és a felnőttek



A Liliomkerti kofák zamatos sajtokat, kenyérkülönlegességeket kínáltak

# Változó helyi adórendelet és kerti hulladékkezelés

**A tavalyi év utolsó testületi ülésén számos rendeletet módosított a képviselő-testület.**

Többek közt határon kívül helyezték az avar és kerti hulladékégetésről, valamint a háztartási vagy más tevékenységgel okozott légszennyezés szabályairól szóló rendeletet (**önkormányzati közlemény a 8. oldalon**). Módosították az egyes helyi adókról szóló rendeletet (**a rendelet értelmezése a 7., szövege a 26. oldalon**). Változott az önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatáról és rendjéről szóló rendelet szövege, valamint az önkormányzati lakások elidegenítésének egyes feltételeit meghatározó rendelet is.

Elkészült a Szentendrei út-Bogdáni út-HÉV-vonal által határolt terület Kerületi Szabályozási Terve, valamint az ehhez kapcsolódó településrendezési szerződés, melyet elfogadott a testület.

A Fővárosi Önkormányzat szándékai szerint forrás biztosításával is hozzájárul a Flórián szoborcsoporthoz (fogadalmi oltár) befejező munkálataihoz és felállításához. Amennyiben az összeg nem lesz elegendő a tervek megvalósulásához, a helyi önkormányzat biztosítja a kivitelezéshez szükséges további költségeket a

helyi költségvetés terhére, maximum bruttó 17 millió forint értékig.

Jóváhagyták továbbá: az önkormányzat Költésigvetési Szerveket Kiszolgáló Intézményének (KSZKI) alapító okiratát; Óbuda-Békásmegyer Észak-közép magyarországi új egészségügyi központjához sorolá-

energetikai auditálása tárgyában indítandó közbeszerzési eljáráshoz; közterületi járdatarító gépek üzemeltetését; sportegyesületek támogatásának elszámolását; a Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. 2012. évi működési, felújítási és eszköztámogatási igényét; együttműködési

talánítását a szomszédos lakópark területének pályázati előkészítése érdekében; a Vályog utca 17026-os helyrajzi számú ingatlan pályázati előkészítését; beszámolót az elővásárlásra jogosultaknak a 2011. évben történt lakásértékesítéséről; 2012. december 31-ig meghosszabbították a



Foto: ANTAL ISTVÁN

sát; a Rászorultak Megsegítése Alapítvány támogatását; egyes nevelési-oktatási intézmények vezetői pályázatának meghirdetését; közoktatási intézmények módosított dokumentumait; a képviselő-testület 2012. I. féléves munkatervére vonatkozó javaslatot; egy önkormányzati tulajdonú római-parti telek cseréjét; előzetes kötelezettségvállalást a KEOP pályázatok költségeihez, valamint előzetes kötelezettségvállalást az önkormányzati létesítmények épület-

megállapodás módosítását a Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetségével; együttműködési megállapodás kötését a Budapesti Távhőszolgáltató Zrt.-vel; az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény szakmai programjának, valamint szervezeti és működési szabályzatának módosítását; közfoglalkoztatás kérdését a téli időszakra; a Csillaghegyi Országzászló díszkivilágításának felvételét a Fővárosi Önkormányzat által üzemeltetett díszkivilágítási berendezések közé.

**Elfogadták:** a Csereszömörce utca (Saroglya-Héthalom utca) közterületi közműtervezéseket; a 2011. december 5-én zárult ingatlanpályázat értékelését; a Kőpor utca-Jutas utca ingatlan szabályozását a szomszédos tulajdonosok bevonásával; két Szent István utcai ingatlan szabályozását, a tulajdonosok kár-

Békásmegyeri Vállalkozók Piacának bérlőivel kötött szerződéseket, minimális bérleti díj emelése mellett; a Kolosy téri piac esetében az Óbudai Promenádnál projekt megvalósításáig a bérleti díjak emelését nem javasolták. Jóváhagyták a Piacfejlesztési Alapítvány és az Értünk és Mindenkiért Alapítvány közterület-használati kérelmét.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy a III. kerületi Rendőrkapitányságnak adományozza használatra Opel Astra személygépkocsiját, a tulajdonjog fenntartásával; végül pedig kezdeményezték Budapest Főváros főjegyzőjénél Rötzer Henrik egykori óbudai fotóamatőr (leszármazottak híján) családi sírhelyének védetség alá helyezését.

(A fotográfus alkotásai az Óbudai Múzeum értékes gyűjteményét képezik.)

## Szentmise és koszorúzás

Szentmisével emlékeznek a „malenkij robotra” elhurcolt óbudai civil lakosságra a Szent Péter és Pál Főplébánia templomban **január 8-án 11 órától**. Ezt követően a Városháza falán elhelyezett emléktáblát koszorúzzák meg. Beszédet mond *Menczer Erzsébet* országgyűlési és önkormányzati képviselő.

## Testületi ülés

A képviselő-testület soron következő rendes ülését (az I. féléves munkaterv szerint) **január 26-án 10 órai** kezdettel tartja a Városháza tanácskozótermében.

## Új utcanév a kerületben

Korábban névtelen közterületek elnevezéséről, illetve egyes nevek megváltoztatásáról döntött tavaly december végi ülésén a Fővárosi Közgyűlés. Az előterjesztés szerint az összesen kilenc névváltozást fővárosi kerületi önkormányzatok, valamint magánszemélyek kezdeményezték. **Óbudán** Kerényi Grácia költőről, műfordítóról neveznek el eddig névtelen közterületet.

## Elektronikus levelezési lista vállalkozóknak

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kerületi vállalkozók részére elektronikus levelezési listát működtet, melyen keresztül e-mailben értesülhetnek az őket érintő aktuális országos pályázatokról. Amennyiben szeretne rákérülni erre a listára és értesülni a friss pályázati lehetőségekről, írjon a következő e-mail címre: **kiss.nikolett@obuda.hu, tel.: 437-8601.**

## Országgyűlési képviselők fogadóórái

• **Bús Balázs** polgármester és országgyűlési képviselő (4. számú egyéni választókerület) előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját. További információért hívja a polgármesteri titkárságot a **437-8696-05** telefonszámon.

• **Menczer Erzsébet** (3. számú egyéni választókerület) országgyűlési és önkormányzati képviselő minden hónap első csütörtökén 16-tól 18 óráig tart fogadóórát a **Kaszásdűlő utca 7. szám alatti Fidesz-irodában**. Időpont-egyeztetés miatt a fogadóórára előzetesen be kell jelentkezni a **367-8791-es** telefonszámon.

## Szolgáltatóház a Szentendrei út mellett

A Szentendrei út-Bogdáni út-HÉV-vonal által határolt terület kerületi szabályozási tervéhez kapcsolódó településrendezési szerződést köt az önkormányzat az ECE Projektmanagement Budapest Kft-vel. A válság okozta fejlesztési, beruhá-

zási kedv csökkenése ellenére sikerült ugyanis partnert találni az elhanyagolt terület hasznosítására. A tervek szerint egy több épületből álló bevásárló és szolgáltató komplexum létesülhet az említett helyen. Amennyiben a projekt megvalósul, a fejlesztési terület és annak környezete infrastrukturális szempontból is megújul. Ez elsősorban közművesítést, közlekedési létesítmények, utak építését jelenti. Ennek lebonyolítására 1.250 ezer euró forrást kap az önkormányzat a cégtől.

## Díszkivilágítás a Margit hídon



Teljes pompájában látható esténként a Margit híd, mivel elkészült a díszkivilágítása.

A fényeket a híd szerkezetére irányítják, így azok a pillérek és az azokat díszítő szobrokat,

a pillérek közötti ívtartókat világítják meg. Az új közvilágítást a híd szélén, a járdán álló, korhű stílusú lámpaoszlopokkal, nátrium lámpákkal oldották meg, a BKV felső vezetőkeitől függetlenül. A munkához kapcsolódóan átépültek a pesti és a budai gyalogos aluljárók és a hidfők környezetének útvilágítási rendszerei is. A díszvilágítást a híd északi és déli oldalán, valamint a szigetre vezető szárnyhídon is kiépítették.

## Első ajtós felszállási rend újabb három buszvonalon

Békásmegyer térségében újabb három autóbusszjáraton vezeti be január 16-tól az első ajtós felszállási rendet a BKV Zrt.

A fenti időponttól a 143-as, a 186-os és a 243-as buszokra csak az első ajtónál lehet majd felszállni, míg a leszállás a középsőn és a hátsón történhet. Természetesen a babakocsival vagy kerekesszékekkel közlekedőkre ez nem vonatkozik. A BKV kezdetben az ajtóknál biztonsági őrköt utaztat majd. Az első ajtónál a sofőr ellenőrzi a felszáll-

lók bérletét vagy azt, van-e jegyük. Akiknek nincs, azok tőle vásárolhatnak vonaljegyvet 400 forintért.

A már hasonló rendszerben működő vonalakon megkérdeztük az utasokat és a járművezetőket, hogy valóban kiszűri-e ez az intézkedés a jegy- és bérlet nélküli utazókat? Előbbiek teljesen felesleges macerának tartják, utóbbiak jelentős része meg értelmetlennek, mert a hatáskörök és érdekeltiségek nincsenek tisztázva.

Kertész I.

## Bérletérvényesség a 218-ason

A BKV Zrt. január 1-jétől az összes városhatárt átlépő buszjáratán megváltoztatja a Budapest-bérlettel beutazható szakaszt.

Eddig a közigazgatási határ túoldalán lévő első megállóig lehetett ezzel a bérlettel utazni, míg január 1-jétől csak a Budapest területén lévő utolsó megállóig. A III. kerület esetében ez a 218-ast érinti, melyen a Tücsök utcáig lesz érvényes a Budapest-bérlet, a Solymár-téglagyári bekötő út helyett.

A 943-as esetében már nem vehető igénybe a Budapest-bérlet. K. I.

## Hosszú gyaloglás az autóbussz-megállóig

Lapunkban már írtunk a városrész kijebb eső területei tömegközlekedésének megoldatlanságáról. A III. kerületben kiterjedt lakóterületek vannak, melyek korábban laza beépítésű, többnyire üdülővezetnek számítottak. Az át-sorolás ugyanakkor sok helyen nem történt meg, erre is hivatkozik a Budapesti Közlekedési Központ (BKK), amikor az itt élők érdekében a közlekedés javíthatósága felől érdeklődtünk.

A BKK véleménye szerint a lakóövezetekben az elfogadott gyaloglási távolság (ez az adott épület bejáratától a legközelebbi tömegközlekedési megállóhoz szükséges gyalog megeendő utat jelenti - a szerző) 500 méter. Ez egyben tervezési irányelv is. Ugyanakkor felhívták a figyelmet, hogy a szóban forgó területek úthálózata nem alkalmas közösségi közlekedés lebonyolítására, továbbá a buszhálózat kiterjesztése ezekben az irányokban a megfelelő járművek hiánya miatt sem lehetséges. A szóba jöhető vonalak közül egyiken sem járhat nagy busz. Csak a midi járműpark beszerzése után lehet arról szó, hogy az érintett

önkormányzattal felvesz egy kapcsolatot egy-egy kiszolgáló járat szükségességének, és az azokra irányuló utazási igény megvizsgálására - fejtette ki a BKK.

A III. kerület gyériben lakott részein ugyanakkor az 1960-as évek óta alig volt buszvonal-fejlesztés. Az elmúlt ötven évben csak Békásmegyeren és a Kaszásdűlő körzetében növekedett a buszhálózat, míg a Hármashatárhegyről levették a járatot. A Jablonka út, Testvérhegyi út és Harsányi lejtő környéke, a Máramarosi út és a Remetehegyi út közti térség, az Aranyhegy és az Ürömhegy valamint Csillaghegy magasabban fekvő részei ma busszal nem érhetőek el, az itteni gyaloglási távolságok jóval az említett 500 méter felett vannak, nem ritkán ennek háromszorososa is előfordul. Még többet kell gyalogolnia annak, aki életvitelszerűen lakik a Csúcshegy déli lejtőjén. Bár tömeges utazási igény egyik érintett helyről sem jelentkezne, valamilyen busz-közlekedésre méltán tarthatnának igényt az itt élők is.

Kertész István



75 éve erről a helyről indult a budapesti trolibusz közlekedés - hirdeti az emléktábla a 17-es villamos végállomásán

FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

## Adóváltozások január 1-jétől

# A helyi lakosok terhei nem növekednek

A helyi adóztatás feltételeit (a bevezethető adónemeket, az adómértékek felső határait, kötelező mentességeket) az Országgyűlés törvényben határozza meg. Az önkormányzat képviselőtestülete ennek figyelembevételével, helyi rendeletében fogalmazza meg a III. kerületben alkalmazandó szabályozást. 2012. január 1-jétől markáns változások léptek életbe a helyi adóra vonatkozó szabályokban, melyek az alábbi három adózió kört érintik.

**1. A kerületben állandó bejelentett lakóhellyel rendelkező magánszemélyekre** vonatkozó kiemelt rendelkezések.

A kerületi lakosság terheit szem előtt tartva a 2011-es egységes adómértékhez (építményadó: 1.430 forint/négyzetméter/év) képest **kedvezőbb** adómértékeket határoztak meg.

A magánszemélyek külterületi építményei esetén **30 százalékos csökkentést** követően **1.000 forint/négyzetméter/év**, a magánszemélyek gépjárműtárolói tekintetében **2,1 százalékos csökkentést** követően **1.400 forint/négyzetméter/év**, a magánszemélyek telkeire vonatkozóan a tavalyi mértéket meghagyva, **100 forint/négyzetméter/év**.

### A városrészben élőknek nem kell kommunális adót fizetniük

További jelentős kedvezmény az óbudai lakosoknak, hogy **amennyiben a lakás tulajdonosa** (több tulajdonos esetében legalább az egyik tulajdonos) **rendelkezik III. kerületi állandó bejelentett lakóhellyel**, és az ingatlant nem adja részben vagy egészben bérbe, **akkor nem kell megfizetnie az új adónemként bevezetett, magánszemélyek kommunális adóját**.

**2. A kerületben állandó bejelentett lakcímmel nem rendelkező magánszemélyekre** vonatkozó kiemelt rendelkezések.

A magánszemélyek kommunális adója bevezetésének legfőbb célja, hogy a III. kerület illetékességi területén található ingatlanok tulajdonosai valamilyen módon járuljanak hozzá az önkormányzat költségeihez. Ennek értelmében magánszemélyek kommunális adója alá tartozik majd az önkormányzat illetékességi területén lévő építmények közül az építményadó alól mentesített, magánszemélyek tulajdonában lévő lakás, ha a lakás tulajdonosa (több tulajdonos esetében legalább az egyik tulajdonos) az év első napján nem rendelkezik az önkormányzat illetékességi területén bejelentett állandó lakóhellyel, vagy az ingatlant részben vagy egészben bérbe adja. A magánszemélyek kommu-

nális adójának mértéke ingatlanonként **25 ezer 628 forint/év**.

Az építményadónál és a telekadónál a magánszemélyek tekintetében meghatározott kedvezményes adómértékek - a törvény erejénél fogva - az állandó kerületi lakcímmel nem rendelkezőkre is vonatkoznak.

### 3. Általános rendelkezések

Az adófizetők teherviselő képességére tekintettel az önkormányzat a 2012-re vonatkozó adómértékek meghatározásánál általánosságban sem az építményadónál,



sem a telekadónál nem él a maximális (1.658 forint/méter/év és 301 forint/méter/év) adómérték alkalmazásával. Az általános adómérték az építményadónál **4,2 százalékos emelést** követően **1.490 forint/négyzetméter/év**, a telekadónál **20 százalékos emelést** követően **120 forint/négyzetméter/év**.

Mivel az önkormányzatra feladat-ellátás szempontjából az egyes ingatlanok más-más terheket rónak, az építményadónál az ingatlanok funkciójára tekintettel két esetben (ze-

nés táncos rendezvények céljára használt, legalább 250 fő befogadására alkalmas épület, épületrész, játéktér célját szolgáló helyiség esetén) differenciált adómértéket állapítottak meg, 15,9 százalékos emelést követően **1.658 forint/négyzetméter/év**.

### További változások

Az Országgyűlés a helyi adókról szóló törvényben 2012. évtől alapjaiban változtatta meg a telekadóra vonatkozó rendelkezéseket, többek közt adóköteles lett a parkoló, a termőföldnek nem minősülő külterületi telek,

megszűnt az építményhez tartozó védőterület, illetve az építmény rendeltetészerű használatához tartozó telekrész mentessége, és változtak az adókötelezettség keletkezésére és megszűnésére vonatkozó szabályok is. A törvényi változásokat az önkormányzati rendeletbe is átvezették. Ezen túlmenően **a helyi rendelet telekadómentességet biztosít, azokra a magánszemély tulajdonában lévő telkekre, amelyeken lakóépület található. Továbbá 800 négyzetméterig mentességet**

**kap az a magánszemélyek tulajdonában lévő külterületi telek, amelyen legalább 12 négyzetméter alapterületű építményadó-köteles építmény van.**

A Magyar Szálloda Szövetséggel egyeztetve, a tervezhetőség érdekében szállásadókat tájékoztatva, 2012-ben a III. kerületben **az idegenforgalmi adó mértéke megkezdett vendégéjszakákra eső szállásdíj 4 százalék lesz.**

**Óbuda-Békásmegyér  
Önkormányzata**



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

**KISEBBSÉGEK ADVENTJE BÉKÁSMEGYEREN.** A hagyományokhoz híven tavaly decemberben 15-én tartották a német-szlovák-lengyel közös adventi kulturális rendezvényt a Békásmegyéri Községi Házban, ahol *Theisz Bálint* alpolgármester köszöntötte a résztvevőket

## Háztartási kiserőművek konferencia az Óbudai Egyetemen

# Szélturbinák, napelemes erőművek

Nagy érdeklődés kísérte a Magyar Tudomány Ünnepe az Óbudai Egyetemen programsorozatban az immár hatodik alkalommal rendezett energetikai konferenciát. A háztartási kiserőművek témájú rendezvényt az Óbudai Egyetem, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és az Energiahatékony Önkormányzatok Szövetsége szervezte, az IEEE Magyarországi Villamosmérnökök Egyesülete támogatásával.

A villamosenergiát központi erőművekben termelik, nagyfeszültségű hálózatokon szállítják és a közép- és alacsony feszültségű hálózaton a fogyasztók közelébe juttatják. Az energiaigény növekedése, a kisléptékű „zöld energia” termelési kedv és a technológiai lehetőségek is a nagy rendszerek elosztott termelésével való kiegészítését teszik szükségessé. Megjelentek a háztartási méretű, a néhány kW teljesítményű, hálózatra csatlakozó berendezések is.

Dr. Fodor János, az Óbudai Egyetem általános és tudományos rektorhelyettesének megnyitója után a konferencia



védnökének, Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármesterének köszöntőjét Szabó Magdolna főtanácsadó olvasta fel.

Dr. Kádár Péter, az Óbudai Egyetem Villamosenergetikai Intézetének igazgatója az egyetemi fejlesztések tapasztalatait mutatta be a kis szél- és napelemes erőművek, a kisléptékű blokkfűtőművek - mint háztartási kiserőművek - területén. Kovács Péter, a MAVIR Zrt. osztályvezetője a háztartási kiserőművek rendszer-irányításban betöltött szerepéről beszélt. Ezt követte dr. Krómer István, egyetemi tanár előadása, „Az elosztott villamosenergia-termelés szerepe a természeti katasztrófákkal

szembeni rugalmas ellenálló képesség növelésében” címmel. Beszényei Tamás, az ELMŰ Hálózati Kft. munkatársa „Az elosztott energiatermelés elosztott hálózatra gyakorolt hatását” mutatta be. Dr. Rác Ervin docens azt a víziót osztotta meg a résztvevőkkel, hogyan lehetnek a jövőben a mini-atomerőművek a háztartások részei. Szén István a háztartási méretű kiserőművek hálózatra csatla-



kozásáról, ennek műszaki feltételeiről és hálózati hatásairól tartott előadást.

Dr. Drucker György az önálló háztartások létjogosultságát vizsgálta. Dr. Novothny Ferenc és dr. Morva György közös előadása a szlovákiai napelemes erőművekről és a napelemes rendszer villamos hibái elleni védelmekről szólt. Felsmann Balázs (Corvinus Egyetem) közgazdász szemmel tekintett a „Háztartási energiatermelés”-re. Herbert Ferenc az Óbudai Egyetem új napelemes rendszerének (képünkön) működését magya-

rázta el. Zavaczky Andrea (Windenergy) a kis szél-turbinák terjesztésével kapcsolatos tapasztalatakat osztotta meg a hallgatókkal. Hogy mit is ajánlanak az egyszerű polgárnak, Véghely Tamás (Gaiasolar) zárta ezzel a témával az előadások sorát.

A rendezvény része volt az Óbudai Zöld Szabadegyetem őszi programjának.

A délutáni szabadegyetemi előadáson dr. Kádár Péter a Smart hálózatok gyakorlati megvalósításáról, Bessenyei Tamás a Smart Gridek által kínált lehetőségekről és az elosztói engedélyes számára jelentkező feladatokról tartott előadást.

\*\*\*

A szabadegyetem következő programja tavaly december 1-jén a hulladékgazdálkodás volt. Szabó Magdolna önkormányzati főtanácsadó és dr. Patkó István, az Óbudai Egyetem tanára tartott előadást.

## A komposztálást ösztönzik

# Tilos a szabadtéri égetés

Budapest Főváros Közgazdálkodási Tanácsa a Budapest Főváros szmogriadótervéről szóló 69/2008. (XII. 10.) számú rendeletének 2011. december 1-jétől hatályos módosítása értelmében - a szmoghelyzet kialakulásának megelőzése érdekében - **2011. december 1-jétől Budapest közigazgatási területén TILOS az avar és kerti hulladék szabadtéri égetése.**

A rendelet értelmében az ingatlan-tulajdonosoknak, -használóknak a továbbiakban elsősorban helyben kell komposztálniuk a kerti hulladékokat.

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. a terület egyes részein gondoskodik a háztartási hulladéktól elkülönítetten gyűjtött kerti hulladék elszállításáról, amennyiben azt az erre a célra szolgáló zsákban helyezik ki.

A kerti zöldhulladékos zsákok az FKF Zrt. telephelyein kívül a Díjbeszedő Holding Zrt. ügyfélszolgálatán, és több budapesti kereskedelmi egységben is megvásárolhatók.

A gyűjtőzsákok ára tartalmazza az elszállítá-

tás és a komposztálás költségét is.

A kerti hulladék szállításának részleteiről a közszolgáltató Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.-nél kérhetnek bővebb felvilágosítást (központi szám: 06-40-353-353, [www.fkf.hu](http://www.fkf.hu))



Fotó: ANTAL ISTVÁN

**Az önkormányzattal szerződött cég szállítja el a fák lehullott lombját**

AZ OLDALT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: DOMI ZSUZSA

## Hazánk leghosszabb barlangrendszere

Lapunk a legújabb felfedezésekről dr. Dénes Györgyöt, a Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat tiszteletbeli elnökét kérdezte.

Budapest II. és a III. kerülete alatt húzódik az ország leghosszabb barlangrendszere, melynek feltárása több évtizedes múltra tekint vissza. A környéken először 1904-ben, kőfejtés révén a Pálvölgyi-barlang nyílt meg, melynek feltárt hossza igen sokáig 600 és 1200 méter közötti volt. Az 1980-as évek elejétől sikerült addig ismeretlen járatba bejutni, és abból indulva évről évre újabb kilométernyi szakaszokat feltárni, majd 2001-ben átbontással létrejött a Mátyás-hegyi-barlanggal is az összeköttetés. Ekkor 19 kilométeres lett a járatrendszer.

Az elmúlt években a pálvölgyi kőfejtőből nyíló kisebb barlangoknak, a Harcsaszájúnak és a Hideglyuknak további feltárása is megkezdődött, melynek eredményeként 2010-ben megtalálták az egymás közti kapcsolatukat, így 8 kilométeresre bővült összhosszuk. Előbbinek egyik járatát sikerült most áttörni a Pálvölgyi-barlangig: a négy nagyobb barlang és a több közbeeső kisebb üreg közös hossza már meghaladja a 28 kilométert - mondta az eseményt kommentálva dr. Dénes György **K. I.**

## Közmeghallgatás: szociális helyzet, szociális ellátás

**Kiemelkedő ellátórendszer működik**

**Lapzártakor érkezett: A szociális intézmények működtetése a 2012-es évben is fontos feladata marad az önkormányzatnak. Az országgyűlés döntése értelmében állami tulajdonba vont oktatási intézményeket pedig visszakeresztelték Óbuda - közölte Bús Balázs polgármester a 2011. december 20-án tartott közmeghallgatáson az Óbudai Kulturális Központban. A téma a szociális helyzet és a szociális ellátás volt.**

A szociális ügyekkel a kerületben külön alpolgármester foglalkozik tavaly óta Kelemen Viktória személyében. Az alpolgármester elmondta: a III. kerület kiemelkedő ellátórendszerrel büszkélkedhet. Az Óbudai Egyesített Bölcsődék 11 intézményében 921 gyerekkel foglalkoznak. Az évi 845 milliós fenntartási költségnek több mint a felét a kerület állja.

### Minden korosztályra odafigyelnek

A Gyermekjóléti Központban szakemberek nyújtanak segítséget a veszélyeztetett helyzetbe került kicsiknek. Az utcai szociális munkások a csellengő kamaszokat gyűjtik össze és hasznos elfoglaltságot kínálnak számukra, többek között a Kékpont Drogkonzultációs Központban. Az elvált szülők gyerekeit kapcsolattartási ügyelet várja a kerületben. A kétszenléti ügyelethez pedig krízis helyzetbe került gyerekek fordulhatnak a nap 24 óráján keresztül. A gyermekek átmeneti otthona 12 férőhellyel üzemel, míg a családok átmeneti otthona 42 férőhellyel. Ma már 25 kiléptető lakás áll az új életet kezdeni szándékozó családok rendelkezésére.

Az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központban nappal 80 fiatalnak nyújtanak hasznos elfoglaltságot. A szociális foglalkoztatásban 90 embernek kínálnak munkát. A központ 225 millió forintos költségvetéséhez a kerület 136 millió forinttal járul hozzá.

kormányzat szociális szolgáltató főosztálya végzi. Erről a munkáról dr. Gallóné Nagy Judit főosztályvezető számolt be az összegyűlteknél. A kerület több mint 900 millió forintot költ évente szociális célokra. A pénzügyi támogatások közül a legismertebb és leggyako-

A lakásfenntartási kiadások enyhítését, illetve a felhalmozott rezsitartozás rendezését szolgálja az adósságcsökkentési támogatás. Tavaly 52-en részesültek ebben a támogatásban, összesen 11,5 millió forint értékben.

A rendszeres gyermekvédelmi kedvezményt -

forintot különített el erre a célra.

A direkt támogatásokon kívül az önkormányzat együttműködési megállapodások révén is igyekszik könnyíteni a rászorulókon. Az Ételért Alapítványon keresztül például a hét 5 napján 400 adag ebédet oszt ki térítésmentesen a kerületben.

Idén több támogatásnál megemeli az önkormányzat a jövedelemhatárt, illetve a támogatási összeget. Így például beiskolázási segélyen és a tanulmányi ösztöndíjon kívül a temetési segélyre is több pénzt szán az önkormányzat.

### Civil támogatással

A hozzászólók közül Horváth „Indián” Pál, az Óbudai Sportegyesület vezetője arról számolt be, hogy a 2010. évi közmeghallgatáson felajánlotta: minden gyermeket elvisz a Dunára gályázni. A felajánlás nyomán 2011-ben 7500 gyermekkel sikerült megszerettetnie a gályát, illetve a vízen keresztül a természetet. A programot idén is folytatja, az önkormányzati fenntartású iskolák tanulói kívül várja az alternatív intézményekből érkezőket, sőt a fogyatékkal élőket is.

A felszólalók közül többen felhívták az önkormányzati vezetők figyelmét a sport, a tanulás és az egészség kapcsolatára.

Bús Balázs polgármester válaszában kitért arra, hogy az önkormányzat éppen ezért szán évről évre több pénzt a sportegyesületek támogatására, mert rajtuk keresztül a szociálisan rászoruló gyerekeknek ingyenesen nyújthat hasznos elfoglaltságot. Kérte a civil szervezeteket, hogy továbbra is támogassák az önkormányzatot ebben a törekvésében.

**Domi Zsuzsa**



Foto: ANTAL ISTVÁN

**Puskás Péter alpolgármester, dr. Pappné dr. Nagy Judit alpolgármester, Kiss Anita jegyző, Bús Balázs polgármester, Kelemen Viktória alpolgármester, dr. Gallóné Nagy Judit főosztályvezető és Theisz Bálint alpolgármester a közmeghallgatáson**

Az idősek ellátására külön figyelmet fordít az önkormányzat - közölte az alpolgármester. A kerületben 9 idősklub várja őket különböző programokkal, ezen kívül pedig az otthoni ellátásukról is gondoskodnak. Naponta 400 nyugdíjasnak főznek, továbbá 300-nak nyújtanak otthoni segítséget. Idén egyébként a nagy érdeklődésre való tekintettel a Meggyfa utcai idősek klubja 40 befogadóhellyel bővül.

Az idősek átmeneti elhelyezését a Derűs Alkony Otthonban oldják meg. Jelenleg 56 nyugdíjas talál itt biztonságos otthonra. A hely 640 milliós éves költségvetéséhez a kerület 240 millióval járul hozzá.

### Segélyek a rászorulóknak

A pénzügyi és természetbeni szociális ellátások elbírálásával összefüggő eljárásokat az ön-

ribb támogatás az átmeneti segély, mely létfenntartást veszélyeztető élethelyzet esetén adható. Kérhető magasabb összegű átmeneti segély, mely elsősorban közüzemi tartozásra, rendkívüli vagy előre nem látható nagyobb összegű kiadások fedezésére fordítható, valamint rendszeres átmeneti segély közüzemi hátralék rendezéséhez, illetve igényelhető olyan segély, amelyet gyógyszer-támogatásra fordíthatnak a közgyógyellátásban nem részesülők. Havonta 400 személy részesül az átmeneti segély valamely formájában. Tavaly 50 millió forintot fordított az önkormányzat ezekre a segélyekre.

A lakásfenntartási támogatást szintén sokan veszik igénybe. 2011. novemberében 2143 háztartás kapott lakásfenntartási támogatást. Éves szinten az erre fordított összeg meghaladta a 110 millió forintot.

amely ingyenes étkeztetést és ingyenes tanteremtést jelent a bölcsődétől az általános iskola végéig - 1714 gyermek után fizetett az önkormányzat. Rendkívüli gyermekvédelmi támogatást 141 család kapott csaknem 19 millió forint értékben.

Gyermekétkeztetésre 170 millió forintot fordított az önkormányzat.

Közgyógyellátásban havonta 3650 személy részesül. Ápolási díjat a tartós beteg vagy súlyos fogyatékos személyt ápoló hozzátartozó kaphat, ezek száma havonta közel 500.

Komoly problémát okoz a III. kerületben is a munkanélküliek magas aránya. Tavaly októberben a regisztrált álláskereső száma 2817 volt. Aktív korúak ellátásában tavaly 594 személy részesült. Ellátásukra 166 millió forintot fordított az önkormányzat. Idén még ennél is többet, 200 millió

## ÓbudaKártya: komfortosabbá teszi az életet

### Kedves Óbudai Polgár!

2011 decemberétől kerületünkben is elérhető az ÓbudaKártya. A Városkártya egy olyan speciális kártyarendszer, melynek segítségével Óbuda lakói számtalan szolgáltatásra, kedvezményre, az önkormányzattal kapcsolatos funkciók hozzáférése érdekében megszerezhetik jogosultságukat.

A Városkártya bevezetésének elsődleges célja a helyi szolgáltatók, kereskedők versenyképességének növelése, a közösségetremetés, a közösségi összetartozás megerősítése, továbbá a kerület folyamatos fejlesztése.

A kártyákat 14 éves kortól alanyi jogon igényelhetik a kerület lakói, melynek segítségével több vállalkozásnál gyűjthetnek törzsvásárlói pontokat. Az így összegyűjtött pontokat - ajándék-katalógusunkból - értékes tárgyakra, egészségmegőrző termékekre, szolgáltatásokra válthatják be. Az első **12.000 helyi lakos díjmentesen igényelhet kártyát.**

A kedvezmények mellett olyan széleskörű szolgáltatások bővítését tervezzük, melyek még komfortosabbá teszik az óbudai lakosok életét. Így a jövőben az Óbuda Kártya Szociális kártyaként, Gyógyszerkártyaként, Diák-kártyaként és Nyugdíjas kártyaként is funkcionálhat majd.

A kártyaelfogadó helyek listáját, elérhetőségét, illetve a felírt pontok mértékét megtalálja a folyamatosan frissülő portálunk főoldalán ([www.obudakartya.hu](http://www.obudakartya.hu)).

Amennyiben belépési nyilatkozatot igényelne, illetve a már kitöltött nyilatkozatot szeretné leadni, azt megteheti ügyfélszolgálati irodánkban: **Óbuda Kártya Kft.** (Cím: 1036 Budapest, Bécsi út 63. 1/5-6. Telefonszám: +36-21-382-9383. E-mail cím: [info@obudakartya.hu](mailto:info@obudakartya.hu))

**Nyitva tartás hétfő-csütörtök: 9-től 17 óráig, péntek: 9-től 15 óráig.**

A programmal kapcsolatos bővebb információért kérjük, látogasson el a [www.obudakartya.hu](http://www.obudakartya.hu) weboldalra vagy érdeklődjön a helyi tarifával hívható telefonos ügyfélszolgálatunkon: **+36-21-202-8002.**

Bízunk benne, hogy sokan élnek az ÓbudaKártya nyújtotta lehetőségekkel. Célunk, hogy a városkártya-rendszer kényelmesebbé tegye az Önök életét, és elősegítse, hogy közös otthonunknak érezzük a kerületünket.

Üdvözzel!

**Óbuda-Békásmegyér  
Önkormányzata**



Cím: 1036 Bp. Bécsi út 63. 1/5-6 • e-mail: [info@obudakartya.hu](mailto:info@obudakartya.hu) • tel.: +36 21 382 9383

### Előjegyzés e-mailben

A Szent Margit Rendelőintézetben belül 2012 januártól lehetőség nyílik e-mail-ben történő előjegyzésre is. Azzal, hogy elektronikus (e-mail-es) foglalási rendszerünket igénybe veszi, csökken telefonjaink leterheltsége. E-mail-es előjegyzést az [elojegyzes@obudairendelok.hu](mailto:elojegyzes@obudairendelok.hu) e-mail címen kérhet. Bővebb információ: [www.obudairendelok.hu](http://www.obudairendelok.hu), vagy 388-9180 (8-tól 20 óráig), 388-7760 (8-tól 20 óráig).

### Új helyre költözik a gyermekorvosi ügyelet

A Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. tájékoztatja a gyermekes családokat, hogy a korábbi gyermekorvosi ügyelet helyszíne megváltozik. A FÖNIX-MED Zrt. által biztosított Központi Gyermekek Ügyeleti Ambulancia, Budapest II. ker. Bolyai utca 5-7. szám alatti telephelyen történő ellátás **február 1-jétől** új helyszínrre költözik. Új telephely: **Budapest, Diós árok 1-3., a Szent János Kórház területén** (a gyermekosztállyal azonos szinten, attól 200 méterre) **24. számú épület.**

### Véradás

Az Óbudai Kulturális Központban **január 5-én 13.30-tól 17 óráig** véradást szerveznek. (Cím: San Marco utca 81.)

### Cukorbeteg klubja

A Margit kórházban működő Óbudai Cukorbeteg Klubjában **január 10-én 16 órától** lesz a következő összejövetel. **Dr. Halászlaki Csaba** endokrinológus a metabolikus szindrómáról, **Békefi Zsuzsa** (Elektra 77.) a cukorbetegséget segítő berendezésekről tart előadást. (Cím: Bécsi út 132.)

**Pro Sanitate (A gyógyítáért) éremmel tüntették ki dr. Bódy Gábor urológust, sportorvost, a Szent Margit Rendelőintézet főorvosát. A kitüntetést Réthelyi Miklós nemzeti erőforrás miniszter adta át.**

- Az országban tízen kapták meg a Pro Sanitate-díjat, Óbudán egyedül ön. Mivel érdemelte ki ezt az elismerést?

- Nem tudnám megmondani. Sok területen dolgozom, egyrészt a rendelőben és sportorvosként, valamint a prevenció területén, továbbá magánklinikákon, utóbbi időben a holisztikus egészségügyben. Valószínűleg ezekben a munkáimnak a során találkozhattam olyan emberekkel, akiknek felkeltettem a figyelmét, és így kerülhettem a kitüntetettek közé.

*Aki látja a feladatot és örömet leli annak megoldásában*

## A Gyógyításért-díjas főorvos



Réthelyi Miklós nemzeti erőforrás miniszter beszédében elmondta, hogy kétféle ember létezik. Az egyik látja a feladatot és örömet leli annak megoldásában, a másik az üzlet felé orientálód-

dik, a feladat ár-érték arányában gondolkodik és a szolgáltatást próbálja eladni. A miniszter úr az elsőt preferálta, és én is ebbe a csoportba tartozónak vallom magamat. Engem is a probléma megoldása, a segítségnyújtás érdekelt igazán. Dr. Batthyány-Strattmann László annak idején mint főnemesi származású sebész és szemész ingyen gyógyította a szegényeket, és vagyonának jelentős részéből adományokat és távoktatásokat tudott támogatni. Valószínű, hogy

ez az a mentalitás, ahol elsődlegesen az értéktelenség az elv, és nem ennek az üzlettelé tétele.

- Pályafutása során hogyan változott az orvostudomány, ezt miképpen észlelte napi munkájában?

- 1966-ban vettek fel a Budapesti Semmelweis Egyetem Általános Orvosi Karára. A csaknem ötven esztendő az orvosi tudásban, technológiákban alapvető változásokat hozott. Így a minimális invazivitás szemléletét.

Ha a hatvanas években egy beteg nagyobb vesekővel jelentkezett az orvosnál, azt panaszok esetén lehetőség szerint azonnal megope-

rálták. Ma, ha lehet ESWL készülékkel (ultrahangos lökeshullám segítségével dolgozó kőtörés), PCNL-lel (bőrrön és veséállományon keresztül bevezetett kőzúzó és kőfogó készülék) 85-95 százalékban meg tudjuk gyógyítani nyílt műtét nélkül.

A korábban végzett prosztata műtétek száma is a hatékony gyógyszeres kezelés alternatívája miatt jelentősen lecsökkent, vagy a korábban nagyon magas halálozási arányú hererákot időben végzett kezelés esetén gyógyíthatóvá tettük.

A jó dolgok mellett azonban problémák is

## Kártyás fogyasztásmérőket javasol a KDNP



Fotók: SÁNTA BALÁZS

### Pálffy István, Bús Balázs és Harrach Péter a sajtótájékoztatón

**Lapzártakor érkezett: Társadalmi problémaként jelentkezik ma már a közüzemi tartozások óriási mértéke. Ezért a KDNP törvényjavaslatot dolgozott ki arra, hogyan lehetne csökkenteni a hátralékok mértékét úgy, hogy közben a családoknál ne kapcsolják ki a villanyt és a gázt.**

Harrach Péter frakcióvezető a jelenlegi szabályozás bonyolultságát emelte ki a december 22-ei sajtótájékoztatón, amelyenél a párt által javas-

solt megoldás egyszerűbb, s ezért könnyebben alkalmazható. Pálffy István, a frakció szóvivője kiemelte, hogy a Fidesz által javasolt kikapcsolási moratórium ugyan jó szándékú, de egyrészt megosztó, másrészt pedig szakmailag is kifogásolható. Ezzel szemben a KDNP javaslata bárki által igénybe vehető lenne.

Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyér polgármestere, országgyűlési képviselő - aki napi szinten személyesen a családok helyzeté-

nek ellehetetlenülésével - abban látja a jelenlegi gyakorlat hiányosságát, hogy nehezen reagál a számlák felhalmozódására. Pedig több százezer forintot nagyon nehéz törleszteni manapság a családoknak. Ezért a törvényjavaslatuk szerint már 60 napos tartozás után felszerelnék a szolgáltatók az úgynevezett kártyás órákat. Így mindenki annyit gázt, illetve áramot fogyaszthatna, amennyit előre kifizet. Sőt, mivel a befizetések

20 százaléka a korábban felhalmozott adósságg törlesztésére menne, gyakorlatilag részletekben attól is megszabadulnának a családok.

Természetesen az órák feltöltéséhez az önkormányzatok is hozzájárulhatnának a támogatási/segélyezési keretükből. A törvényjavaslatot ha-



marosan benyújtja a KDNP az országgyűlésnek. **domi**



Fotó: ANTAL ISTVÁN

**Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény valamennyi idősklubjában (Kiskorona, Víziorgona, Őszike, Harang, Szérűskert és Harrer Idősek Klubja) karácsonyi ünnepeket tartottak az adventi időszakban. Felvételünk az Őszike Idősek Klubjában készült, ahol Kemény Krisztina önkormányzati képviselő és Kelemen Viktória alpolgármester ajándékozta meg a gondozottakat**

FOLYTATÁS A 10. OLDALRÓL

leférnek az időmbe, miután ezt a munkát nagy-nagy örömmel végzem. „A változatosság gyönyörködtet.” Ahhoz pedig, hogy mindezt bírjam, a velem dolgozókra is szükségem van. Feleségtől, aki gyógytornász, nagyon sok szakmai segítséget kapok, és a barátaimtól is. Sajnálom, hogy kevés időm marad a sportolásra. Korábban úsztam, labdarúgást űztem.

- *A magyar olimpiai kézilabda-csapatnak a sportorvosa. Hogy maradj erre is energiája?*

- A Magyar Kézilabda Szövetség Orvosi Bizottságának tagja vagyok. Dolgozom az olimpiai női-férfi kézilabda-csapatnál és a BSE röplabda-csapatának a sportorvosa is vagyok. Ezen kívül a Fradi férfi kézilabda-csapatánál is tevékenykedem. Korábban a judo-válogatott keretorvosa is voltam. Ezek még hobbiból is be-

üres hely, amelyet megpályáztam, bár nem volt rá készítésem. Azután rájöttem, ez egy nagyon izgalmas, felelősségteljes terület. Családunkban négy fiatal orvos van, köztük a fiam is.

- *Milyen szakmai sikereket ért el eddig?*

- Ha arra gondol, milyen fokozatokat értem el, azt tudom mondani, a munkám nem a karrierépítésről szól. Ahelyett, hogy a szakmámban tudományos fokozatokat érjek el, inkább megosztottam a munkámat az urológia és a sportorvosi tevékenység között.

- *A változások korát éljük, melyek nem kerülnek el az egészségügyet sem. A folyamatban lévő átalakítások végeredményét ma még nem lehet pontosan látni, de az biztos, hogy a több mint fél évszázada*

gás egy picit hiányzik nálunk. Tehát kiemeltebben kellene magunkévá tenni a Varga Péter Pál-féle felfogást, iskolát, amely a gerinc mozgását és a gerincstabilizáló izomzat erejét és egészségét biztosítja. Vagyis a gerinctartó izomzat fejlesztését preferálom. A fiatalok a számítógép előtt ülnek, egészségtelen életmódot folytatnak. Már az óvodákban el kellene kezdeni a gerinctámasztó hátizmok fejlesztésére szolgáló testedzést. Én az úszást kötelezővé tenném. A mindennapi élet nagyon fontos része az olyan sportok üzése, melyek fejlesztik a gyorsaságot, a rugalmasságot és a mozgáskoordinációt, mint például a futás, az ugrás.

- *A rendszeres sport jól tesz az egészségnek, melyik a kedvenc sportága?*

- Úgy gondolom, hogy a rendszeres moz-

**Vörös Éva**

## Iskolanaptár

**Január 13-án:** az első félév vége. \* **Január 20-án:** az általános felvételi eljárás kezdete, központi írásbeli felvételi vizsga a 6, 8 évfolyamos gimnáziumokba.

### Számítógépes tanfolyam időseknek

A „Braunhaxler” Egyesület várja az érdeklődőket a **január 17-én** induló, „Ismerkedés a számítógéppel és az internettel; Idősebbek is elkezdhetik” című tanfolyamra. (Jelentkezés Neubrandt Olginál a 06-30-221-4938-as telefonszámon.)

### Keresztény nevelés a Mustármagban

Nyolcadikos diákoknak és szüleiknek tájékoztató előadást és beszélgetést tartanak **január 18-án 15.30 órától** a békásmegyeri Mustármag iskolában. Az intézmény alapvető pedagógiai célkitűzése - a keresztény szellemségből is fakadóan - a személyre szóló nevelés, a tehetségek kibontakoztatása, a lassabban haladók felzárkóztatása valamint a kommunikációs készség fejlesztése. Különösen fontos szerepet játszik továbbá az informatika, az angol és a német nyelv oktatása. (Érdeklődni lehet az 388-8130-as telefonszámon vagy a honlapon: [www.mustarmag.communio.hu](http://www.mustarmag.communio.hu))

### Manó-tanoda

**Mustármag Keresztény Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium:** Manó-tanoda a leendő első osztályosoknak **január 11-én és 18-án 16.30-tól 17 óráig.** (További információ: [mail@mustarmag.sulinet.hu](mailto:mail@mustarmag.sulinet.hu), [www.mustarmag.communio.hu](http://www.mustarmag.communio.hu))

### Varázsműhely

**Dr. Szent-Györgyi Albert Általános Iskola:** az óvodásoknak és szüleiknek „Varázsműhely” elnevezéssel kézműves, irodalmi, játékos, sportos foglalkozásokat tartanak. Időpontok: **január 25-én 17 órakortéli** varázslat (4.a, 4.b, 4.c terem). \* **Február 23-án 17 órakor** izgő-mozgó a tornateremben - utána uszodalátogatás. \* **Március 28-án 17 órakor** tavaszköszöntő (4.a, 4.b, 4.c terem). (Cím: Széruiskert utca 40. Bővebb információ: 367-1429.)

### Suliváró

**Keve-Kiserdei Általános Iskola:** Suliváró foglalkozások leendő elsősöknek a Keve utcában: **február 8-án 17 órától** (farsangi multság, álarckészítés); **április 3-án 17 órától** (húsvéti nyúl). \* Nyílt óra: **március 7-én 9-től 11.30 óráig** (Kiserdei tagozat); **március 8-án 8-tól 8.45 óráig** (Keve).

### Pais hívogató

**Pais Dezső Általános Iskola:** egy-egy vidám délutánra várják azokat a nagycsoportos óvodásokat szüleik kíséretében, akik a 2012/2013-as tanévben kezdik meg általános iskolai tanulmányaikat. Időpontok: **február 14-én 17-től 18 óráig:** „Vigadjunk együtt...!” \* **Április 3-án 17-től 18 óráig:** „Süss fel nap...!” Vegyél részt mind a három foglalkozáson, gyűjtsd a nyomdákat, ha mind a hármat megszerezted, meglepetés vár rád! (Cím: Pais Dezső utca 1-3. Tel.: 243-2951. [www.pais.hu](http://www.pais.hu))

### Csillagtanoda

**Csillaghegyi Általános Iskola:** iskolanyitogató foglalkozásokra várják az érdeklődő szülőket és a jövő tanévben első osztályt kezdő gyermekeiket. **Február 17-én 17 órától:** Játszunk iskolásait! „Tanítási óra” az ovások bevonásával. \* **Március 21-én 8 órától:** nyílt órákon (1-2 óra) a tanítók tanórai munkájának megismerése. (További információ a 368-6651-es telefonszámon, illetve az iskola honlapján: [csillagh-bp3.sulinet.hu](http://csillagh-bp3.sulinet.hu). Cím: Dózsa György utca 42.)

## A Magyar Tudományt ünnepelték

# Egymilliárd forint az Óbudai Egyetemnek

**Kártyás Gyula** oktatási főigazgató köszöntőjével kezdődött az Óbudai Egyetemen az „Összhang” címmel rendezett egyetemi programsorozat a Magyar Tudomány Ünnepehez kapcsolódóan. A „Tudomány a gazdaságban és a társadalomban” jelmondatú rendezvénysorozattal kívánták népszerűsíteni a tudományos kutatómunkát, bemutatni az elért eredményeket, továbbá mindenki számára közérthetővé tenni a kutatás és az oktatás összhangjának jelentőségét.

**Prof. Dr. Fodor János** rektorhelyettes megnyitójában felidézte a Magyar Tudomány Ünnepe rendezvény megszületését, majd Széchenyi István szavait idézte: „Erőt erővel meggyőzni nem mindig lehet - hanem a böltsesség győz mindenütt”. Az Óbudai Egyetem egyik legfontosabb stratégiai célja, hogy a megfelelő szakmai és személyi háttér birtokában színvonalasan művelt tudományágakra építve doktori képzést folytasson - hangsúlyozta.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Az eseményen átadták a kutatói díjakat. Az **Év Kutatója-díjat** dr. Várkonyiné Dr. Kóczy Annamária egyetemi tanár, az MTA doktora, a Bánki Donát Gépész és Biztonságtechnikai Mérnöki Kar Mechatronikai és Autótechnikai Intézetének igazgatója vehette át.

Az **Év Fiatall Kutatója** Díjat az egyetem 30 évnel fiatalabb oktatói és kutatói közül **Horváth Richárd**, a Bánki Donát Gépész és Biztonságtechnikai Mérnöki Kar Gépésztervezési és Biztonságtechnikai Intézetének mérnökének adták át.

A **Hallgatói Publikációs-díjat** Szántó Balázs

és **Pozsegovics Péter**, a Neumann János Informatikai Kar hallgatói megszöveztve kapták.

**Dr. Nádai László** dékán, fejlesztési igazgató „Fejlesztési források a tudás szolgálatában” címmel tartott előadást. Kiemelte, hogy szükség van a felsőoktatás színvonalának emelésére, hiszen kulcsa lehet a gazdasági felemelkedésnek. Megerősítette, hogy élni kell az **Új Széchenyi Terv** adta lehetőségekkel, majd röviden szólt három egyetemi pályázatról, melyekből több, mint 1 milliárd forint támogatás érkezik az Óbudai Egyetemre.

## Libát kerestek az udvaron

Az alsó tagozatosok tavaly november 10-én tartották a hagyományos Márton-napi mulatságot a Bácsziban. A jeles napot a 4. d-sek rövid előadása nyitotta. Ezt követően libakeresés indult az udvaron. A papírból készült ludakat hamar megtalálták a gyerekek. Az udvari játékok után kézműves foglalkozásokon vehettek részt minden osztály. Ta-

lós kérdéseket rakhattak ki libakirakóval, és kedvük szerint válogathattak a kézműves foglalkozások közül: forgó lábú ludat, lúdbabot ké-

szítettek, madarat hajtogatottak papírból, színeztek, lúdtollal írhattak, nemezelhettek, libasíros kenyeret és libatőpörtyűt kóstolhattak.



### Öregdiák találkozó

**Előzetes:** az Árpád Gimnáziumban **március 6-án 18 órakor** rendezik az immár hagyományos öregdiák találkozót.

# Óbudán tanult az olimpiai formaruha tervezője

A Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) döntése alapján a magyar olimpiikonok Mohari Kinga, az Óbudai Egyetem könnyűipari mérnöki szakon végzett hallgatója és Csergő Noémi által tervezett felvonuló- és formaruhákat viselik majd a 2012-es londoni olimpián.



Az öltözékek tervezésére kiírt pályázatra összesen 32 pályamű érkezett, melyek közül a szakmai zsűri háromat emelt ki, ezek közül választott végül a MOB elnöksége. A tervezőnők elmondták, hogy a formaruhák megalkotásakor a klasszikus és a modern irányzatokat ötvözték, kiemelve a magyar-ság jellegzetes motívumait.

A piros-fehérfekete színvilágú ruhákat ezért feltűnő kalotaszegi, nagyírásos motívumokkal díszítették. London a

divat egyik fővárosa, ezért is tartották fontosnak a tervezők, hogy a magyar küldöttségről jó vélemény alakuljon ki.

Csergő Noémi kiemelte: a terveken megnézték, hogy a teljes csapaton hogyan mutatna a ruha a megnyitó ünnepségen, és

igen látványosnak találták az összképet. Nem kérték ki sportolók véleményét a tervezés során, de megpróbálták az ő fejükkkel gondolkozni, és olyan ruhát készíteni, amit szívesen viselnének és többször is felvennének. A nőknek például fehér és élénkpiros színű sportos ingruhákat terveztek, amelyek a vállán nagy fekete motívumok láthatóak.

Mohari Kinga ruhaipari szakirányon végzett 1998-ban az Óbudai Egyetem jogelődjében, a Könnyűipari Műszaki Főiskolán. A főiskola után jónévű szalonokban dolgozott tervezőként és modellezőként, 2001 óta saját üzletét vezeti.

## Bolyai Matematika Országos Verseny

### Téglatestek diadala

A Veres Péter Gimnáziumban rendezték a Bolyai Matematika Verseny országos döntőjét, melyen az Óbudai Harrer Pál Általános Iskola 4. osztályos tanulói, *Beke Csongor* és *Gyimesi Péter* alkotta „Téglatest” nevű csapata első helyezést ért el.

A megmérettetésen idén több mint 30 ezer diák vett részt, köztük hazai és határon túli iskolák négytagú csapatai, 3-8. osztályos korosztályban.

A délelőtti írásbeli után, évfolyamonként és kategóriánként az első hat helyen álló csapat jutott tovább a délutáni szóbeli fordulóra. Kerületünk tanulói már a verseny írásbeli fordulóján nagy előnyre tettek szert, és a szóbeli versenyen is maximális pontot szereztek, így a „Téglatestek” fölényes győzelmet arattak.

Felkészítő tanárunk, *Sziberné Komjádi Éva* munkájának elismeréseként, Tanári Fődíjat kapott.

1 % 1 % 1 %

„Alapítvány a Zápor iskoláért”: köszönik a 2010. évi 1 százalékos felajánlásokat. A 397 ezer 95 forintból iskolai eszközöket, ismeretterjesztő jutalomkönyveket szereztek be és osztálykirándulásokat támogattak.

### Középiskolai előkészítők, korrepetálás

Óbudán, a Vörösvári úton szaktanárok szakszerűen, nagy gyakorlattal készítenek fel általános iskolásokat 4, 6, 8 osztályos középiskolai felvételi(k)re a tanítvány által kért arányban és időben matematikából, magyarból. Lehetőség van a próbatételek közös gyakorlására, a féljegyek javítására. Korrepetálás matematika-fizika-kémia-magyar és történelem szakos tanároknál. Érettségizők, középiskolások tanítása bármelyik tantárgyból, akár naponta is. Az általános- és középiskolás diákokat minden délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban tanítják. (Jelentkezés a 06-20-946-2027-es telefonszámon egész nap. [www.obudamatek.hu](http://www.obudamatek.hu)) **Thalész-Kör**

## Kertépítés a Harrerban

ták a körülöttük lévő betont, így rendkívül csú-

nyák és balesetveszélyesek voltak.



## „Kevés” kis nyelvészek



A Bolyai anyanyelvi csapatversenyen a Keve-Kiserdei Általános Iskolából, 3. osztályos kategóriában a Kis nyelvészek csapata: *Sato Hiimawari*, *Tóth Júlia*, *Csongrádi Kristóf*, *Méry Ambrus IV.* helyezést ért el. Felkészítő tanár: *Pálné Hőgye Ilona*.

## Harmóniában a világgal

A World Harmony Run szervezet ajánlására a Sri Chinmoy Alapítvány a kerületben elsőként 14 Jarhna Kala képet adományozott az Óbudai Nagy László Általános Iskolának köszönetképpen a Világ Har-

mónia Futás rendezvényein való létszámú részvételéért.

Az ajándékot *Csendes István* főtktár adta át *Szilágyiné Debreczeni Mária* igazgatónőnek.

*Csornay Kinga* szervező és kórusa a harmónia

jegyében énekelt a gyerekeknek. A másodikosok *Ágai Agnes* kortárs költőnő verseivel szórakoztatták a vendégeket. Az eseményt közös futás zárta az iskola körül *Székely Máté* vezetésével, aki Magyarországról harmadikként úszta át a La Manche csatornát.

## Év végére kevesebb betörés Csillaghegyen

Tavaly ősszel az átlagosnál több betöréses lopást követtek el a bűnözők a területben. Egy adott terület nagyságát és a bűncselekmények számát egymáshoz viszonyítva Csillaghegy volt a „legfertőzöttebb” ezen a téren, ezért fokozottabb ellenőrzést, visszatérő rendőri jelenléteket biztosított a kapitányság a városrészben. Szakértők szerint ennek tudható be, hogy év vége felé már lényegesen visszaesett, konkrétan a felére csökkent a betöréses lopások száma az előző időszakhoz képest.

## Fiatalok támadtak fiatalra

A III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai néhány órán belül elfogták azokat a fiatal tetteseket, akik a Tímár utcai HÉV-megállóban megtámadtak és kiraboltak egy fiatal sértettet.

A Tímár utcánál megfenyegettek egy HÉV-en utazó fiatalokot, akitől a megállóban elvették mobiltelefonját, készpénzét és bérletét tavaly december 1-jén. A tetteseket, egy 22 éves fiatalembert Óbudán, 27 és 30 éves társait lakásukban fogták el a rendőrök.

## Lopásból rablás

Bolti lopásnak indult, azonban rablás lett abból, hogy az egyik békásmegyéri Tesco Express üzletből szalámikat akart elvinni egy tettes tavaly novemberben. Tervét megghiúsította a biztonsági őr, aki tetten érte a bolti tolvajt. Miközben az irodába kíséerte az elkövetőt, az kirántotta magát az őr fogságából és menekülni kezdett. Az őr utolérte és dulakodni kezdtek, melynek végén a gyanúsított el tudott ugyan menekülni, később azonban kézre került. Azért lett az alkalmi lopásból rablás, mivel az elkövető a lopott érték megtartása érdekében erőszakot alkalmazott.



Vandalok törték szét a virágtartót a Vörösvári úton

AZ OLDALT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: SZEBERÉNYI CSILLA

## Ritkább a trükkös lopás

## Ne engedjenek idegent a lakásba!

**A betöréses lopásokhoz hasonlóan, a trükkös lopások száma is csökkenő tendenciát mutatott tavaly év végén. A „sikeres” trükközők esetei azonban jól példázzák eljárásukat. Tevékenységük szempontjából szinte mindegy, hogy rendőrnek, köztisztviselőnek, esetleg valamely közmű-társaság munkatársának adják-e ki magukat. Fő céljuk: bejutni a lakásba, és vinni az értékeket, főként a készpénzt.**

Az egyik tanulságos esetben a tettesek *álrendőrnek* adták ki magukat. Az idős ember elmondása szerint, egy magát rendőrnek kiadó személy felhívta őt a vezetőkes telefonszámán. Az ismeretlen személy közölte, hogy kollégái

hamarosan ellátogatnak hozzá, Zöld utcai lakásába, mivel sérelmére korábban elkövetett lopás gyanúsítottjait tartják fogva, ezzel kapcsolatban szeretnének vele beszélni. A hívást követően két férfi jelent meg nála, akiket beengedett

konyhájába. Kérésükre megmutatta otthon tartott készpénzét, melyet az elkövetők egyike kivitt az autójukba azzal az indokkal, hogy megvizsgálja, van-e közte hamis bankó. Az elkövető társa ezalatt a konyhában maradt, majd kis idő elteltével ő is távozott, azzal az indokkal, hogy megnézi, kollégája hogyan halad a vizsgálat. Az így megszerzett 300 ezer forint készpénzzel távoztak az elkövetők a helyszínről.

## Károsultak jelentkezését várják

## Lakást adott ki, lakás nélkül

**A kerületi kapitányság csalás miatt folytat nyomozást a következők alapján: az elkövető több esetben adott fel újsághirdetést, melyben albérletet kínált.**

A jelentkezőkkel a Flórián téren találkozott, velük szerződést kötött, melynek során átvett egy havi lakbért,

vagy éppen annyi készpénzt, amennyi a sértettnél volt, anélkül hogy a „leendő bérlő” látta volna a lakást. Ezt követően a tettes átadta az albérltet kulcsait, melyek egy esetben sem nyitották a szerződésben leírt lakcímen lévő lakást. Azok üresen álltak, vagy bejelentett lakókat találtak ott a sértettek.

Az ügy teljes körű kivizsgálása érdekében a kapitányság munkatársai várják olyan személyek jelentkezését, akikkel hasonló eset történt a kerületben, vagy akár a városrészen kívül, és eddig még nem jelentették be az esetet. (A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700.)



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Közterület-felügyelők vigyázzák a gyerekek biztonságos közlekedését a reggeli órákban több óbudai iskola környékén. (Felvételnk a Zápor utcai intézménynél készült)

**A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-ön hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.**

Vadok jelentek meg belterületen

# Ne etessék a vaddisznókat!



**A vaddisznó, az űz, a nyest, a borz vagy a róka egyre aktívabb jelenléte észlelhető nemcsak az erdőterülettel közvetlen határos utcákban, telkeken, hanem a települések belső régióiban is.**

Óbuda-Békásmegyer közigazgatási területén egyre nagyobb számban fordul elő, hogy a lakosok vaddiszócsaládokkal, kisebb kondával találkozhatnak. Ezek az állatok méreteiknél és habitusuknál fogva félelmet, akár sérülést is okozhatnak a velük kontaktusba kerülőkkel. A Pilisi Parkerdő Zrt.-től kapott írásos megkeresés alapján az alábbi tájékoztatást adjuk.

## Jó búvóhely a gázos terület

**1. A lakosok, ingatlan-tulajdonosok kötelessége** az ingatlan vagy telek határoló kerítésének állapotfenntartása, illetve gyommentesítése. Elhanyagolt, rossz műszaki állapotú kerítés nem fogja megakadályozni a disznók betörését. Az állatok-amennyiben kondában járnak, a territóriumon belül váltókon közlekednek. A váltók mellett bozótos, elhanyagolt, magas aljnövényzetű terület kiváló búvóhelyet jelent a konda számára. Ezért ezeket a területeket karban kell tartani.

A jelenlegi csapadékhiányos időszak miatt

előfordul, hogy az állatok a kerti tavakban dagonyáznak, fürdenek. A nem megfelelő műszaki állapotú kerítés nem állja útját a szomszédos jószágoknak.

**2. Kérjük, ne etessék a vadállatokat,** sem konyhai sem zöldhulladékokkal, sem száraz pékáruval! Ezek az egyébként intelligens állatok gyorsan megtanulják, hogyan szerezhetnek élelmet minél kevesebb energiával. Azokról a területekről, ahova a lakosok etetéssel oda-szoktatták őket, szinte lehetetlen természetes közegükbe visszaszoktatni a vaddisznókat.

**Meg kell szüntetni az ideiglenes és az állandó etetési tevékenységet is!**

**3. A vaddisznók családkban élnek,** nevelik utódaikat. A malacos koca (anyaállat) vehemensen védi utódait, akár az élete árán is óvja őket. Amennyiben ilyen állat jelenlétét észleljük, **semmi esetre se közelítsük meg az anyát,** és ne zavarjuk meg utódai gondozásában. Ilyenkor jó eséllyel ellenünk fordul az anya, természetes ösztöneit követve óvja malacait.

**4. A kertes ingatlanokon élők,** illetve családi házas övezetben lakók, ahol közel van az erdőhatár a lakott részekhez, gyakran alakítanak ki komposztáló dombokat, vagy kerítésen kívül helyezik el a lehullott gyü-

mölcsöt, kerti hulladékot. Az ilyen lerakatok természetes gyűjtőhelyei a földigilisztáknak, kistrágcsalóknak, amelyek a vaddisznó részére ízletes élelemforrást jelentenek.

Mindkét deponáló megoldás erősen

vonzza a vaddisznókat. **A hulladék szakszerű kezelése segít az állatok távoltartásában.**

## Állítsunk vadvédelmi kerítést!

**5. Létezik kimondottan vadvédelmi kerítés is.** Érdemes olyan kerítéstípust választani, amely nemcsak az őzek,

szarvasok, nyulak, rókkák behatolása, hanem a vaddisznók betörése ellen is véd. Az internetes világhálón a vadvédelmi kerítés több típusával is találkozhatunk. Közös tulajdonságuk, hogy a kerítés szövése talajközelségben jóval sűrűbb, csúszásmentes kialakítású, így sikeresebben meggátolja a vaddisznó betörését. Ezt a kerítéstípust nem elég a talajfelszínen kiépíteni, a vaddisznók feltépését megelőzendő, a hálót legalább 50 centiméter mélyen le kell ásni vagy helyezni a talajba. Válsárláskor érdemes az eladó véleményét kérni ezzel kapcsolatban.

A vadháló jelölésének (pl. 180/24/15, 50 m), jelentése: típusnév, kerí-

tés-magasság centiméterben, vízszintes huzalok száma (a huzalok távolsága eltérő lehet, alul sűrűbb), a függőleges huzalok távolsága centiméterben; ez után olvasható a tekercs hossza (50 vagy 100 m). Ennek alapján mindenki ki tudja választani a számára megfelelő, és az ingatlan/telek helyi adottságaihoz igazodó kerítéstípust.

Az erdőgazdaság a természetes szelekción túl kilövessel szabályozza az állomány méretet, etetőket, itatókat alakít ki az állatok részére az erdő mélyebb pontjain, valamint folyamatosan üzemelteti a vadbefogókat.

Kérjük, megfelelő magatartással minden lakos segítse környezetünk védelmét, és vegyen részt a probléma kezelésében, megoldásában!

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata**

## Kéményellenőrzés 2012-ben

**Ellenőrzés és teljes körű kéménytisztítás 2012. évi ütemezése a III. kerületben (a kötelező közszolgáltatásokról szóló, 1995. évi XLII. törvény és az 51/1999. (XII. 25.) BM rendelettel módosított 27/1996. (X. 30.) BM rendelet szerint).**

*A munkavégzés tervezett helyszínei 2012-ben.*

**Január:** Csillaghegy-Római-Pünkösdfürdő-Békásmegyer egyedi kémények tisztítása (szilárd fűtés).

**Február:** Bécsi út, Kiscelli utca, Pacsirtamező utca által határolt terület. Pacsirtamező utca, Árpád fejedelem útja, Bécsi út által határolt terület.

**Március:** központi kémények ellenőrzése.

**Április:** Szentendrei út, Vörösvári út, Bogdáni út által határolt terület.

**Május:** Kiscelli utca, Nyereg utca, Szépvölgyi út, Virág Benedek utca,

Bécsi út által határolt terület.

**Június:** Máramaros utca, Királylaki út, Erdőalja utca, Nyereg utca által határolt terület.

**Július:** Királylaki út, Máramaros utca, Kiscelli utca, Bécsi út, Testvérhegyi út, Jablonka utca, Erdőalja út által határolt terület.

**Augusztus:** Kalászi út, Római-part, Mátyás király út, Szentendrei út által határolt terület.

**Szeptember:** Testvérhegyi út, Jablonka utca,

Erdőalja köz, Bécsi út által határolt terület.

**Október:** Római-part, Pünkösdfürdő utca, Szentendrei út, Mátyás király út által határolt terület. Központi kémények ellenőrzése

**November:** Ezüsthelyi út, Ország út, Dózsa György utca által határolt terület.

**December:** Egyedi kémények tisztítása (szilárd fűtés) Óbuda területén.

(Cím: Bécsi út 219-221. Tel: 250-3196.)





*Boldog Új Évet kívánunk  
minden kedves vendégünknek!  
Az Óbudai Kulturális Központ  
Nonprofit Kft. munkatársai*



**ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT**

**Békásmegyeri Községi Ház**

1038 Budapest, Csobánka tér 5.  
telefon, fax: 243-2432, 243-2433  
www.kulturkozpont.hu

Január 7. szombat 8.00-13.00

Bababörze

Január 8. vasárnap 15.00

Kerecsenfészek

Január 14. szombat 12.00

Attila nap

Január 15. vasárnap 12.00

Attila nap

## Magyar népi ékszerek



A Néprajzi Múzeum kiállítása az elmúlt két évszázad népi ékszereiből ad keresztmetszetet a Csobánka téri tárlaton. A kuriózumnak számító bemutató nem csupán a hazai anyagot tárja a látogatók elé, hanem a magyar nyelvterület valamennyi tájegységének gyűjtését. A páratlan látványon túl megismerkedhetünk az ékszerek, ruhadíszek funkciójával, magikus jelentésével is, hiszen a hozzáférők

számára ezek a műves darabok elárulják viselőik korát, lakhelyét, társadalmi rangját is. Aki részt vesz a megnyitón, az szakavatott tárlatvezetéssel ismerkedhet őseink ékességével és azok történetével is. A kiállítás január 16-tól február 9-ig látogatható.



**ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT**

## Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.  
telefon, fax: 388-2373, 388-7370  
www.kulturkozpont.hu

Január 13. péntek 18.00

Bács Emese festőművész kiállítása

Január 15. vasárnap 17.00-21.00

Sirtos görög táncanfolyam

## Bács Emese kiállítása



Az év első kiállításán Bács Emese erdélyi származású festőművész képeiből láthatnak válogatást a San Marco Galériában.

Fiatal kora ellenére máris számos ösztöndíj és elismerés, valamint hazai és külföldi kiállítás bizonyítja, a szakma nagy reménységei közé tartozik. Röviddel a diploma után Barcsay-díjjal ismerték el tehetségét. Alkotásain tetten érhetjük – a gyökerek mellett – a hazai mesterek hatását, valamint az ösztöndíjasként Bécsben, Milánóban, Spanyolországban és

Marokkóban töltött időt.

„A jelen valóság emberképe kialakulatlan. Hiszem, hogy ma is vannak a korra jellemző típusok, karakterek, amelyek kifejezik az emberi lét ellentmondásosságát. A való életben megéleket alakítom át és szerepeltetem munkáimban, a tapasztaltakat tömöríttem álomszerű, szimbolikus kompozíciókká. Úgy érzem, az emberábrázolás jelenleg a legnagyobb kihívás a festészetben. Számomra a festészeti tradíciók birtoklása elengedhetetlen ahhoz, hogy megfogalmazhassam, megfelelő formában kifejezhessem világérzésemet. Ezért a modernitás hagyományos képi megoldásaihoz kapcsolódva alakítom ki festészeti felfogásomat. Képeim körünk nagyvárosi civilizációjában élő ember magányáról és elidegenedtségéről szólnak.”



**ÓBUDAI  
KULTURÁLIS  
KÖZPONT**

## Csillaghegyi Községi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.  
tel./fax: 240-0752  
mobil: 06-30/523-0454  
www.kulturkozpont.hu

Január 11. szerda 18.00

Irodalmi csillagdepután – Szentmihályi Szabó Péter

Január 14. szombat 14.00-19.00

Népek napja – Görögország

## Népek napja – Görögország



Idén is folytatódik a Csillaghegyi Községi Ház sikeres sorozata, melyben január 14-én délután Görögország mutatkozik be, igazi forró, mediterrán hangulatot árasztva a tél közepén.

Dr. Tóth József történész előadása teremti meg az alapokat, majd a Mydros együttes és Papavasziúli Filipasz táncegyüttese hamisítatlan görög dallamokkal és tánccal fokozza a varázslatot. Végül a vállalkozó kedvű látogatók is elleshetik az alaplépéseket. Bepillantást nyerhetünk a hazai görög település, Beloiannisz hétköznapijaiba, s filmen ismerkedhetünk Görögországgal és Athénnel. Az előtérben az Égei-tenger ezer arca néz majd le ránk, s hogy ne csak a szem és a lélek épüljön a bűfében görög étel és italkülönlegességek várják a látogatókat. A belépés ezúttal is ingyenes!

## Óbudai Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel: 250-1020

[www.obudaimuzeum.hu](http://www.obudaimuzeum.hu),

[titkarsag@obudaimuzeum.hu](mailto:titkarsag@obudaimuzeum.hu)

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

– az Óbudai Múzeum új állandó kiállítása.



Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királyneői székhelyet; a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köti össze.

**A Dunky Fivérek és a film, avagy a kolozsvári némafilm aranykora**



A múzeum időszaki fotókiállítása, a Magyar Nemzeti Digitális Archívum és Filmintézet (MaNDA) gyűjteményéből. A kiállítás 2011. december 1-től 2012. január 29-ig tekinthető meg.

**A Bubik**



Izsák Mária fotográfus kiállítása, Bubik István színművészről készített fotóiból, az Óbudai Múzeum kávézójában. A kiállítás 2011. december 1-től 2012. január 29-ig tekinthető meg.

Bélpódlj: teljes árú: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

## Magyar Kereskedelmi

### és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1. (volt. Dugovics Titusz tér 13-17.)

Tel.: 375-6249, web: [www.mkvmm.hu](http://www.mkvmm.hu)

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig

A múzeumi belépőjeggyel az összes kiállítás megtekinthető! **Jegyár: 800 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 1500 Ft**

**2011. december 4. – 2012. március 18.**

**Zórád 100 – Zórád Ernő életmű-kiállítás**

A művész munkáiból sok kiállítás készült, de most, hogy születésének századik évfordulóját ünnepeljük, egész életútjáról szeretnénk keresztmetszetet adni. Hatvan év a sajtóban, több ezer rajz, krocki, karikatúra, akvarell, képregény, illusztráció, diafilm került ki a keze alól.



**január 6. és 7. 18h**

**Franz Kafka:**

**Jelentés az Akadémiának**

Színháték egy részben

Rófi Péter szerepében Moirár Ildikó.

Rendezte: Uppor Péter

Jegyár: 700 Ft kedvezményes, 1000 Ft teljes árú

## Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emília tér 1.

(bejárat a Kadóska utca felől)

Tel.: 439-0936, web: [www.platankonyvtar.hu](http://www.platankonyvtar.hu)

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján: 10-14.



**Zenélő képek**

A Teátrumfotó Alkotócsoport kiállítását 2012. január 10-én 18 órakor nyitja meg Zsedényi Balázs, a 7óra7 felelős kiadója.

A programokra a belépés ingyenes.



**fúzió rádió 93,5**  
[www.fuzioradio.hu](http://www.fuzioradio.hu)

Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.,

telefon: 240-1319 vagy 20/321-8627

**Szeretnéd kiélni kreatív energiáid?**

**Gyere rádiózni!**

Az óbudai Fúzió rádió várja azon önkéntesek jelentkezését, akik szeretnék magukat kipróbálni egy közösségi rádióban műsorkészítőként, szerkesztőként vagy technikusként. A Fúzió rádió egy kultúra iránt elkötelezett, politikamentes rádió, ami kiemelt szerepet biztosít a kerületi civil szervezetek és kulturális események bemutatásának. Jelentkezni a [miklos.gyori@fuzioradio.hu](mailto:miklos.gyori@fuzioradio.hu) címen lehet.

**[www.fuzioradio.hu](http://www.fuzioradio.hu)**



A HÓNAP ESEMÉNYE  
Január 8., vasárnap 11 óra

**PEZSGŐS  
ÚJÉVI KONCERT  
A KÉK DUNA  
KONCERT-  
SZALONZENEKARRAL**

Művészeti vezető:  
**Berki Sándor**



A jó kezdeményezések könnyen hagyománnyá válhatnak. Így történt ez a Társaskör Pezsgős Újévi koncertjének esetében is. Immár harmadik éve, hogy a Berki Sándor vezette Kék Duna Koncert-Szalonzene-karral kívánunk minden kedves vendégünknek boldog új évet!

Belépőjegy: egységesen 2000 Ft

Január 13., péntek  
és 25., szerda 19 óra

**„NEVESS,  
ÉN MAJDNEM  
MEGHALTAM!”  
PAPP JÁNOS ÚTINAPLÓJA**



Ez a Mick Jaggertől kölcsönzött cím összefoglalása mindannak a gyönyörűségnek és kihívásnak, amit a Sierra Nevada-túrától kaptam. A mesehez válogatott zene, irodalom és képek, remélem, visszaadnak annyit a történetekből, hogy világos legyen, mi az, ami újra és újra útra hív!

Nyújtsd a kezed! Gyere velem!

Belépőjegy: 1500 Ft, diákoknak 750 Ft

Január 18., szerda 17 óra

**JÁTÉKOS MUZSIKA  
7x10 PERCBEN**

Közreműködik:

**az Óbudai Kamarakórus**

Vezényel: **Erdős Ákos**

Műsorvezető: **Czigány György**

Belépőjegy: egységesen 500 Ft

Január 20., péntek 19 óra

**HALLÓ, HALLÓ!**  
A HOT JAZZ BAND KONCERTJE  
Vendég: **Bolba Éva** – ének



E kis zenei gyűjteményen át betekintést nyerünk a régi korok ma már idealisztikusnak tűnő világába, amikor még telefonközpontos kisasszonyok kapcsolták az ügyfeleket. Megtudhatjuk, hogy hány jegyűek voltak a telefonszámok, s kiderül az is, hogy miként lett életünk néha mostoha, néha imádott, de mindenképp nélkülözhetetlen tárgya a telefon.

Belépőjegy: 2500 Ft, diákoknak 1250 Ft

Kedves Vendégeink!  
Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy az Óbudai Társaskör 2012. januárjától 60 év feletti látogatóinak havi két alkalommal 50%-os kedvezményt biztosít Senior jegyet ajánl fel.

ÓBUDAI TÁRSASKÖR GALÉRIA

Látható láthatatlan  
**KALAS ZSUZSA**  
festőművész kiállítása

Megtekinthető: január 11-től február 5-ig  
hétfő kivételével naponta 14-18 óráig  
Az NKA támogatásával

**Varga Imre Kiállítóház**

1033 Budapest, Laktanya utca 7.

Varga Imre egyre gazdagodó életmű kiállítása 1981 óta látogatható, ahol szobrai, köztéri szoborvázatai, rajzai, érmei és egyéb alkotásai tekinthetők meg. Munkássága az egész világon ismert, hiszen még a tengerentúli országokban is állnak köztéri szobrai. A művész minden szombaton személyesen fogadja az érdeklődőket 10-12 óra között. Várjuk azokat a diákokat, és pedagógusokat, akik szeretnék rajzórájukat a Varga Kiállítóház kertjében, vagy termében megtartani.



**Polaris Csillagvizsgáló**

1037 Budapest, Labore u. 2/C, telefon: +36 70 548 9124, <http://polaris.mcse.hu/>

Minden kedden, csütörtökön és szombaton: távcsöves bemutatók, melyeken sorra vesszük a nyári-kora őszi égből látványosságait. A kötetlen beszélgetések formájában zajló bemutatókon Naprendszerünk éppen látható objektumai mellett sok száz, vagy ezer fényévre levő látványos kettőscsillagokat, csillaghalmazokat és több millió fényévre levő galaxisokat figyelünk meg.



## Magyar Máltai Szeretetszolgálat

1033 Budapest, Miklós u. 32., tel.: 388-8760, 06-30/456-0119  
e-mail: budapest@malta.hu, web: www.malta.hu  
Nyitva munkanapokon 8-16 óra között.



### KERÉK UTCA

Kézműves foglalkozás:  
hétfőnként 16.00

Barangoljunk a világ tájain

(vetélkedő): szerdánként 16.15

Társas klub: január 8-án 16.00

Diafilmvetítés:

január 14-én 16.00

Korcsolyázás a Fő téren:

január 7-én 11.00

### HUSZTI ÚT

Diafilmvetítés:

szombatonként 16.30

Apró kezek kézművesei:

keddenként 10.30

Kézműves foglalkozás:

szerdánként 16.00

Bábkészítés: január 15-én 16.00

Madaras klub:

január 13-án 15.00

### LAJOS UTCA

Kézműves foglalkozás:

hétfőnként 16.00

(havonta egyszer népi játszótér)

Kártya és társasjátékok:

keddenként 16.00

Origami: péntekenként 16.00

Kreatív délután:

csütörtökönként 16.00

Diafilmklub:

szerdánként 16.30

### ZEMPLÉN UTCA

Zenebócsa:

kedden-szerdán 9.50

Kézműves foglalkozás:

keddenként 16.00

Szóptatós klub:

január 11-én 15.00

### GYŰRŐ UTCA

Kézműves foglalkozás:

szerdánként 16.00

Diafilmvetítés:

péntekenként 16.30

(Az anyukák kézműveséről az irodában lehet érdeklődni.)

### SILVANUS SÉTÁNY

Kézműves foglalkozás:

péntekenként 16.00

Anyukák kézművesei:

hétfőnként 10.00

Énekes-mondóka foglalkozás:

csütörtökönként 10.00

Diafilmvetítés:

szerdánként 16.30

### SOLYMÁR UTCA

Labdás játékok:

hétfőnként 15.00

Filmklub: január 7-én 15.00

Kézműves foglalkozás:

január 10-én 15.30

Beugró kicsiknek és nagyoknak:

január 19-én 15.30

## Kassák Múzeum

Budapest III., Fő tér 1., tel: 1 368 7021, www.kassakmuzeum.hu

Folyamatosan megtekinthető

Kassák A Múzeum új állandó kiállítása

A tárlat átfogó képet nyújt a magyar avantgárd nagy alakjának sokoldalú munkásságáról, szerkesztői, képzőművészeti és írói tevékenységéről, közéleti szerepeiről.

Időszaki kiállítás:

Az avantgárd magánygyűjteményekben I. A Kiss Ferenc-gyűjtemény  
Nyitva: 2011. november 26 – 2012. január 15.



A történelmi modernizmus és a klasszikus avantgárd tárgykörében Kiss Ferenc budapesti gyűjteménye Magyarország egyik legjelentősebbnek számító, magánkézben lévő kollektívája. A gyűjtemény különlegessége, hogy a tizedes évektől a negyvenes évekig tartó időszak modern művészetének a legszélesebb körű dokumentumait foglalja magában. A Kassák Múzeumnak azért is esett a választása a Kiss Ferenc-éle gyűjtemény bemutatására, mert kibontható belőle az a gazdag szellemi műői és szerzői kapcsolattal rendelkező, amely Kassák tevékenységének élettől közegét jelentette. A korabeli magyar és nemzetközi folyóiratok, a MÁ-ban között eredeti reprodukciók, levelek, könyvek, plakátok, meghívók eleven korrajzként reprezentálják és bővítik Kassák korszakos jelentőségének megjeleníthetőségét és a klasszikus modern magyar művészet újraértelmezésének a lehetőségét.

# STUDIO

JANUÁR 21. SZOMBAT

A **MEGA CLUB** emléjt mi merünk Tógot külföldre, de ma már onnás jönnék Budapestre, hogy közhatalu részesei legyünk a világ legnagyobb disco-színház varázslatának! A világszínvonalat ismerő magyarok és külföldiek szavazatai alapján Magyarország védjegye a modern szórakozás: **STUDIO! A Hely, ahol szeretnek Tógot!**



**DJ FREE MAGONYI L.**

Warm-up: DJ Nerveo | Műsorok 100 fősor, zenész, akrobata, sportoló közreműködésével | **30pm**ra welcome drink! | Belépő: Hölgyeknek éjfélig 500 Ft, utána 1000 Ft, Uraoknak éjfélig 1000 Ft, utána 2000 Ft. A STUDIO-ban megváltott belépő érvényes a Sláger Palotába is! | Díjtalan színpadok! | Nyitva: 22-05 Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget | Díjtalan partibuszok! | Menetrend / info / asztalfoglalás / rendezvényfelvétel: +36 30 436 36 90 | www.clubstadio.hu

BUDA  
**SLÁGER**  
PALOTA

# Házibuli szombat!



Magyarország egyik legszínvonalasabb retro zenés szórakozóhelye. Hatalmas házibulik várnak fergeteges hangulattal minden szombat éjszaka – azzal, akivel érkeztél, vagy akil if ismerst meg!

Belépő: Hölgyeknek éjfélig díjtalan, utána 500 Ft. Uraoknak éjfélig 500 Ft, utána 1000 Ft. | Ingyenes, őrzött parkoló közvetlenül a Sláger Palota épülete mellett! | A Pink!-ben és a STUDIO-ban megváltott belépők érvényesek a Sláger Palotába is! | Budapest, Óbudai (Hajógyári) Sziget. | Nyitva: 22.00-04.30-ig! | Díjtalan partibuszok a Hajógyári Sziget felé! Menetrend: www.clubinfo.hu | További részletek: www.slagerparty.hu | Tel.: +36 30 408 80 30

„Határozottan állíthatjuk, hogy létezik, van Zórád-legenda. Van, mert mi magunk, sőt szüleink, sőt gyermekeink is találkoztak rajzaival... Kevés olyan kortársunk volt, aki a múlt századi gavallér és a századforduló illúziókkal teli világát úgy emelte át a későbbi évtizedekbe, ahogyan ő tette” - írja a grafikusművészről **Feledy Balázs**. Az alkotások tavaly decembertől tekinthetők meg a Magyar Kereskedelmi és Vengélátóipari Múzeumban.

A hogy manapság is emlegetik neve halatán, Zórád Ernő a „rajzművészet Jókaija”. Életmű kiállítása nyitása kapcsán elhangzott: elsősorban a Tabán festőjeként vált ismertté, ked-



Fotók: ANTAL ISTVÁN

venc írója Krúdy volt, így aztán minden biztonnal örülne, ha tudná, műveiből itt (*Az író em-*

## A „rajzművészet Jókaija” Zórád grafikák



lékszobája mellett - a szerző) nyílt tárlat.

A család nevében Zórád Katalin mondott köszöntőt. Elmondta: édesapja születésének 100. évfordulójára készülve maguk is megdöbbenek az életmű nagyságán: csak képregényből háromszáz maradt a művész után. Hatvan év a sajtóban, több ezer rajz, kroki, karikatúra, festmény, illusztráció, diafilm került ki a keze alól. Zórád Ernő a művészeti nevelést a gyerekeknél kezdte (mesekönyvek, diafilmek), történelmi és irodalmi képregényeket rajzolt a serdülőknek, akvarelljeivel,

varázslatos Krúdy Kalendáriumával és kivételes Irodalmi Pantheon sorozatával marandót alkotott az irodalmat, művészetet kedvelők számára, és együtt emlékezett az idősebbekkel egy letűnt világra a Tabán-képeken keresztül.

A mostani kiállítás azért is különleges, mert bár kisebb tárlatai voltak a művésznek, olyan, amely az egész életútjáról ad keresztmetszetet, nemigen.

(A kiállítás március 18-ig tekinthető meg. A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum címe: volt Dugovics Tisztus tér, Korona tér 1.)

Sz. Cs.

## Társasjátékverseny az Árpádban

**Birkák, épülő erőművek, kávéültetvények, a süllyedő Atlantis és reneszánsz festőmesterek hangjai, zsbongása töltötte be tavaly december 10-én az Árpád Gimnázium auláját és galériáját. Hatodik alkalommal rendezték a nagyszabású társasjátékversenyt: 17 iskolából 107 egykori és jelenlegi diák játszott együtt önfeladten.**

Az esemény sokaknak bizonyult vonzósnak: ifjak és tapasztalt bölcsek, lányok és fiúk, tanárok és diákok egyaránt összemérték ötletességüket, mert közös bennük a meggyőződés, hogy játszani jó.

A versenyen sokféle társasjáték kínált lehetőséget a győzelemre: minden nevező három-három játékban tehet próbára magát, de a szomszédos teremben további készletek vár-

ták az újdonságokat megismerni vágyó gyerekeket, szülőket vagy hozzátartozókat. A rendezvényen többek között a Fresco, az Atlantis, a Carcassonne, a Catan, a Callisto, a Keltis és az Alhambra szerepelt.

A rendezvény szép példája annak, hogy miként lehet a sok erőt és lehetőséget egyesítve maradandó élményt teremteni. Mindenki azt adta a szervezéshez, amiben jártas, amivel rendelkezik: a szellemi háttérrel és a helyszínt az iskola, a készleteket és a gazdag nyereményeket (16 társasjátékdiplomat!) a Piatnik Kft., az ásványvizet (mert a verseny láza szomjúságot okoz) a Buszesz Zrt., a játékbeutatót és ajándékot a Nunu Kft. és a Magyar Társasjátékosok Egyesülete, a lelkesedést pedig a gyerekek és fiatal felnőttek biztosították.

### A 2011. évi verseny díjazottjai kategóriánként

**A kategória:** 1. Szentágotay Noémi; 2. Török Ferenc; 3. Farkas Erika Kinga; 4. Németh Richárd és Kovács Miklós.

**B kategória:** 1. Palya Máté; 2. Schall Edit; 3. Albert Miksa és Bartha Márton; 5. Pogácsás Péter.

**C kategória:** 1. Németh Márton; 2. Kiss Kornél; 3. Lővei Tamás; 4. Lendvai Dénes; 5. Lővei Vera.

**F(elnőtt) kategória:** 1. Antal Zoltán; 2. Németh Anna; 3. Számadó László; 4. Hamvas Mihály; 5. Mestertolvaj.

## A hajógyári híd története

A képen a hajógyári hidat láthatjuk az '50-es évekből, annak is inkább az első feléből.

Az 1835-ben megnyílt gyárban ekkor már majd százhusz éve készítették hajókat. Az emelőszerkezet külső kapuzatán az ipari termelések helyszíneire jellemző ötágú csillag van. Éppen egy, a korszakban modern pótkocsis teherautó gördül át. Akik figyelmesen nézik a képet, azok észrevehetik a szentendrei HÉV közeli vágányaira fi-

gyelmezhető Andráskelesztet, de korabeli jelmondatok is feltűnnek. Például „Gyűjtsd a vasat és a fémét... ezzel is a békét véded!”

A két pillér a hídtengely fölött kapuzatot alkotott, mely egy berendezés segítségével a közép rész néhány méteres felemelését tette lehetővé, így az óbudai Duna-ágban a magasabb vízálláskor is közlekedhettek a nagyobb hajók. Jó húsz évvel a hajógyár megnyitása után előbb egy fából készült tolóhidat építettek, majd 26 év

szolgálat után, 1884-ben egy tartósabb, köpílléren nyugvó vashíd elkészítését javasolta a gyár vezetősége.

A híd méretét és alakját az is meghatározta, hogy az óbudai belvároshoz nagyon közel feküdt, így nagyobb rámpa vagy felhajtó építése szóba sem kerülhetett. Az 56 méter hosszú műtárgy 6 méter széles volt. Azonban a híd életének utolsó 30 évében már nem volt szükség az emelőszerkezetre, mert a nagyobb hajók magas

vízálláskor nem jártak errefelé. Így újabb felújítása helyett 1968-ban már egy egyszerűbb vasbetonhidat ala-

kítottak ki, melyet 1969 elején adtak át, ma is ezen juthatunk be a szigetre.

(kertész)



Fotó: FORTEPAN

## Fotókiállítások az Óbudai Múzeumban

## A némafilm aranykora • A Bubik

Két rendkívül érdekes kiállítás nyílt az Óbudai Múzeumban tavaly november 30-án. A „Dunky fivérek és a film, avagy a kolozsvári némafilm aranykora” című kiállítás anyagát a Magyar Nemzeti Digitális Archívum és Filmintézet (MaNDA) gyűjteményéből válogatták. „A Bubik” címmel látható tárlat a múzeum kávézójában tekinthető meg.

• A Dunky testvérpár, Kálmán és Ferenc voltak az eddig ismert első standfotósok az Osztrák-Magyar Monarchiában. A fivérek rendszeresen foglalkoztatták 1913-tól filmforgatásokon, Kolozsváron. Ők készítették el a filmek jelenetfotóit vagy más néven standfotóit. A magyar némafilmek születésének legjelentősebb időszak az 1913 és 1918 közötti évekre esett, helyszíne pedig Kolozsvár volt. A filmek a magyar irodalomra, illetve neves magyar írók műveire épültek, és emellett neves színpadi színészek szerepeltek bennük.

• *Izsák Mária* fotóművész és Bubik István



színész találkozásánál talán a véletlen műve volt, ám ennek „produktuma” különlegesre sikeredett. A hónapokig tartó közös munka során készült képek megmutatják, hogy milyen volt valójában Bubik István, túl azon a

képen, melyet a közönség kialakíthatott róla. Nemcsak nagyszerű színész, hanem erős sugárzó férfi, aki mégis rendkívül érzékeny volt. A fotográfus tárlata a színművészről a múzeum kávézójában látható.

(Az Óbudai Múzeum címe: Fő tér 1. Telefonszáma: 250-1020. A kiállítások január 29-ig

tekinthetők meg. Honlap: [www.obudaimuzeum.hu](http://www.obudaimuzeum.hu))

Sz. Cs.



## A magyar nyelv napja a Bárcziban

Több rendezvénnyel is megemlékeztek a magyar nyelv napjáról a Bárcziban. Itt tartották tavaly november 11-én a Bolyai magyar verseny területi fordulóját. Egy héttel később pedig a Musica Rediviva együttes rendhagyó énekóráján Balassi verseit adták elő reneszánsz öltözékben és reneszánsz hangszerekkel. *Kerekes Barnabás*, a magyar nyelv-művelők társelnöke a magyar nyelv napjáról beszélt, majd a rövid történelmi visszatekintés után érdekes nyelvi vetélkedőt rendezett.

## Zárva az Aquincumi Múzeum

Technikai okok miatt zárva tart február 29-ig az Aquincumi Múzeum, mert az Európai Unió támogatású Pannonia Provincia Program építési munkáit végzik.

## Születésnap irodalmi est

Fenyves Mária *Annunciáta* költő, grafikus-festőművész születésnap irodalmi estjét rendezi a Krúdy Gyula Irodalmi Kör január 12-én 16.30 órakor. Az ünnepelttel *Tárkányi Imre* beszélget. A házigazda *Király Lajos* lesz. (Helyszín: a Kéhli vendéglő Krúdy Szalonja, Mókus utca 22.)



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Matzon Ákos Munkácsy-díjas festőművész „Nyitott sorok” című kiállítása az Óbudai Egyetem aulájában január 7-ig látható. (Cím: Bécsi út 96/b.)

## Felhívás Óbuda Kultúrájáért Díj adományozására

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete 2003-ban Óbuda Kultúrájáért Díjat alapított, melynek odaítélését és átadását rendeletben szabályozta.

„A cím adományozható mindazoknak a kiemelkedő tevékenységet kifejtő személyeknek, csoportoknak, akik Óbuda-Békásmegyer kulturális életének fejlődéséhez kimagasló teljesítményükkel vagy életművükkel hozzájárultak.”

A díjazott személyéről vagy a díjazott csoportról a képviselő-testület - rövid indoklást is tartalmazó - minősített többséggel elfogadott határozatában dönt, melyet a nyilvánosan meghirdetett és beérkezett javaslatok alapján - a kulturális, civil és kisebbségi bizottság véleményének figyelembe vételével - hoz meg. Díjazásban évente csak egy személy vagy egy csoport részesülhet.



Az Óbuda Kultúrájáért Díjjal:

• Seres János szobrászművész: „Oszlopok” című kispasztikája, díszoklevél és 600.000 forint összegű pénzjutalom jár.

A díjat az Óbuda Napja kulturális rendezvénysorozaton adják át.

A díj odaítélése végett írásban - rövid indoklással

együtt - várják az óbudai polgárok, civil szervezetek és egyéb közösségek jelölési javaslatait. A javaslatokat zárt borítékban, a polgármesteri hivatal oktatási és kulturális főosztályára (1033 Budapest, Laktanya u. 4.), „Javaslat Óbuda Kultúrájáért Díj adományozására” megjelöléssel, 2012. március 12-ig kérik eljuttatni.

(Bővebb információ Borbély Rita kulturális és turisztikai referensnél kérhető. Tel.: 437-8834, e-mail: [borbely.rita@obuda.hu](mailto:borbely.rita@obuda.hu)).

## Szolgáltatás

■ **TV-szerelő!** TV (hagyományos, LCD, plazma, projekt. LED) monitor (LCD, LED) HIFI és háztartási gép javítás. Kiszállítás ingyenes. Tel.: 06(30)912-3761, 243-9401. (Nagy István)

■ **Villanyzerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villany-szerelő mester. Tel.: +36(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás

■ **Költöztetés, lomtalanítás,** áruszállítás, csomagolás, bútor-szerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542

■ **Redőnyváltás műhelyáron!** Relaxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932

■ **Csempéburkolás, kőműves munkák,** víz-szerelés! Fürdőszobák, konyhák teljes körű felújítása, átalakítása! A legkisebb munkától a teljes lakásfelújításig, anyagbeszerzéssel, határidőre! Tel.: 06(30)960-4525

■ **Hűtőgép-szerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ **Óbudai Hűtőgép-szerviz!** Hazai, külföldi hűtőgépek, fagyasztók javítása, 35 éve a kerületi lakosok szolgálatában. (Ingyenes kiszállítás.) Várhídi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **Óbudán, Budán non-stop hűtő,** fagyasztó, automata mosógép szerviz. Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállítás, Bőjtös Vendel és ts. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ **„ALFA” tv, videó, számítógép szerviz** és műszaki bizományi. Ingyenes kiszállítás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. 1039 Bp., Hatvány L. u. 4. (Duna felőli oldalon, postával szemben). Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747

■ **Tévéjavítás azonnal!** (Orion, Videoton, Grundig, ITT-NOKIA, Nordmende, Vestel, Samsung) Tel.: 06(20)471-8871

■ **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállítás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ **Konténerek olcsón,** sitt, hulladékészállítás 4-10 köbméteres lenyitható konténerekkel, kézi-gépi rakodással, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000; www.kontenerexpress.hu

■ **Társasházak, Lakásfenntartó Szövetkezetek** teljes körű képviselője, üzemeltetője. Kizárólag könyvelés is! Referenciák, 19 éves működés a III. kerületben. Tel.: 367-1373; 367-1853

■ **Festés, mázolás,** tapétázás magán-személyeknek, társasházaknak garanciával. III. kerületben kedvezmény! Tisztaság, pontosság! Ingyenes kiszállítás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726

■ **Ajtó-, ablakdoktor,** mindenféle ajtók, ablakok illesztése, javítása, záruk cseréje (pl. kétszárnyú ablak zárszerkezetének cseréje), szigetelése garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos. Tel.: 06(70)550-0269

■ **Zárszerviz: ajtózáruk,** hevederzárak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Lakásfelújítás! Szobafestés,** tapétázás, parkettalakerakás, csempézés, kőműves, asztalos, víz-szerelés, garanciával. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ **Duguláselhárítás Non-stop,** csatornaszerviz garanciával. Tel.: 240-8113, 06(20)335-3411, 06(30)912-9017

■ **Víz-szerelés, gyors-szolgálat,** csőrepedés javítása, műszeres csőrepedés műszeres keresése-javítása, duguláselhárítás, kamerás csatornavizsgálat. Tel.: 06(30)914-3588

■ **Hajhosszabbítás és dúsítás** bevezető áron, csúcsmínőségű, európai hajból. (Keratinos, hőillesztés.) Tel.: 06(30)419-1908

■ **Burkolás! Fürdőszobák,** konyhák, WC-k

burkolását, kőművesmunkáit, csempé javítását vállalom. Tel.: 06(30)341-3423, 367-2869

■ **Lakatosmunkát mindenneműt** válllok. Zárszerelést, védőrács, rácsoajtót, korlát, galéria, kerítés, kapukészítést, javítást. Tel.: 06(20)9424-943

■ **Fakivágás. Veszélyes** fák ágankénti lebontással való kivágása. Koronaalakítás, száraz, beteg részek eltávolítása, igény szerint ágak darálása, szállítása. Tel.: 06(20)485-6547. Kovács Sándor

■ **Vízórszerelés-vízvezeték-szerelés!** Víz-mérők cseréje ügyintézés! Mosdók, csapok cseréje, mosógépek, mosogatógépek bekötése! Minden, ami víz-szerelés! Nonstop! Tel.: 06(20)217-5117

■ **Társasházak közös** képviselője, kezelése, könyvelése 22 év tapasztalattal, szakképzettség, jogi, műszaki, irodai háttér. Lajos u. 55. Tel.: 325-8387, 06(30)932-2637, befokkt@gmail.com www.befokkt.hu

■ **Tetőfedő-ács,** bádogos munkát válllok, tetőjavítást, fakivágást, lomtalanítást. Ereszcatorna tisztítás. Tel.: 06(20)323-3900, 06(20)332-4660 Díjmentes kiszállás télen is.

■ **Víz-gáz-központifűtés** szerelés, javítás, biztonságtechnikai és energetikai felülvizsgálata, tanácsadás, megoldások. Iparos, 35 éves gyakorlattal. Tel.: 06(20)423-5812

■ **Vízvezeték-szerelés nonstop!** Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádák cseréje garanciával! Vízórszerelés ügyintézés! Tel.: 06(30)954-9554. www.vizoraguru.hu

■ **Parkettacsizolást, lakkozást,** javítást, szegélyléceztést, lerakást válllok. Barabás Jenő kisiparos. Tel.: 349-4899, 06(70)280-0479

■ **Költöztetés, lomtalanítás,** díjmentes felméréssel! Bútor, kanapé, hűtőgép, mosógép házhoz szállítás! Tel.: 06(70)211-3896

■ **Asztalos munkák** A-tól Z-ig! Tel.: 06(30)333-3727

■ **Fuvarozás, költöztetés** megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Intarziakészítést és bútorrestaurálást** válllok 20 éves gyakorlattal. Eredeti bútorok (Biedermeier, barokk, stb.) másolatainak készítése! Tel.: 06(30)250-4471

■ **Fürdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csempéburkolás, kőművesmunkák, víz-szerelés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153. www.mesterur.hu

■ **Automata mosógépek,** mosogatógépek, szárítók, villanybojler, villanytűzhelyek, klímaberendezések javítása. Hétfélgén is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Asztalos, ajtóak,** ablakok javítása, illesztése, szigetelése, záruk cseréje garanciával. Komoróczy Zoltán. Tel.: 06(20)318-5079

## Egészség

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés. Gyermekbőrgyógyászati. Budapest, 1027 Horvát u. 28. Dr. Faragó Katalin. Bejelentkezés: 06(30)964-5436

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III. Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés, tel.: 06(30)201-9198

■ **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. Dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Kárpáti fogtechnika.** Fogorszkészítés 40000 Ft plusz költségek nélkül. A javítás megvárható. Szél u. 10. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Fogtechnika 20 éve** a Szépvölgyi úti HÉV-nél, műanyag és fém alapú műfogorok készítése, javítása, tisztítása, felújítása, Árpád fejedelem útja 53. Tel.: 367-8414; 06(20)388-8308

■ **Leszokajtuk a dohányzásról** biorezonanciával (30 perc 7000 Ft). A békásmegyeri Csobánka téri SZTK-ból átköltöttünk a Békási lakóparkba, ahol egész héten szombaton is kezelünk, Bejelentkezés. Tel.: 06-70-271-9867

■ **Dr. Gulyás Miklós** sebész főorvos sebészeti megbetegedések esetén (kisebb műtétek, tanácsadás, műtéti javallat) magánrendelésén áll a betegek rendelkezésére. A rendelés helye: III. Bécsi út 130. II./3. Előzetes bejelentkezés telefonon: 06(20)773-7565.

■ **Fogyjon filakupunktúrával** orvos-természetgyógyásznál, Óbuda magánrendelő III. ker. Vörösvári út 31. I/1. Tel.: 06(20)481-4646

■ **Callanetics a Flórián** térenél. Gerinc- és ízületek nélküli ugrálás torna, minden korosztálynak. Tel.: 06(30)921-6559, www.callantorna.hu

■ **Otthonápolás, beteggondozás** 24 órában, Szent Anna Otthonápolási Szolgálat. Tel.: 06(30)238-9003

■ **Gyógypedikűrös, 20 éves** gyakorlattal, házhoz megy Flórián környékén, 3000 Ft, intézmények, otthonok, kedvezményes áron. Tel.: 06(30)505-8616. Üzlet: Kerék u. 2.

■ **Dr. Kalán Júlia** bőrgyógyász-kozmetológus főorvos magánrendelése: III. ker. Bécsi út 217-ben (EuroCenternél). Gyermek-felnőtt bőrgyógyászat. Bőrkinővések, értágulatok eltávolítása. Bejelentkezés: 06(20)543-3948

## Oktatás

■ **Dajka, kisgyermekgondozó,** gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kasza Szakképzés. Tel.: 276-5918, Ny.01006404

■ **Matematika-, fizika-,** informatika-, kémiá-, magyartanárak korrepetálnak általános- és középiskolásokat a Vörösvári úton, minden délután. Középszikolai előkészítők max. 2-3 fős kiscsoportban. Thalész-Kör; www.obudamatek.hu, tel.: 06-20-946-2027

■ **Számítógép-kezelés** oktatása, igény szerinti tematika, egyeztetett időben, a saját gépén, a saját lakásán is (a kerületben). Tel.: 06(30)964-5331

■ **Matek, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, válllok Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Magyar nyelv** és irodalom, történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást válllok Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

■ **Angoltanítás beszédcentrikus,** felvételi korrepetálás, érettség, nyelvvizsga, 20 éves tapasztalattal. Tel.: 06(20)439-6410

■ **Angol magánórak** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánnál. Ingyenes próbaóra! Tel.: 06(30)285-2879

■ **Német nyelvtanítás,** minden szinten nagy tapasztalattal, sok türelemmel. Tel.: 06(30)458-2241

■ **Angolórak minden** szinten, diplomás, gyakorlott tanárnőnél. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043. E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ **Kémia oktatás** referenciákkal, reális áron, Aquincumban. Tel.: 242-6118

■ **Matematikát, fizikát** tanítok általános-, középiskolásoknak. Nyugdíjas mérnök. Házhoz megyek. Tel.: 387-2267

## Ingtalan

■ **Eladó a Gyógyszergyár** utcában 2. emeleti, szépen felújított, 68 m<sup>2</sup>-es, erkélyes, tömbfűtéses lakás magán-személytől. Ir.ár. 17,3 Mft. Érd: 06(20)310-8476 vagy furedinandorne@freemail.hu

■ Ha házat, lakást épít, vásárol, keresésre megvizsgálom. Dr. Székely statikus. Tel.: 06(30)916-0963

## Kiadó

■ **Garázshelyek kiadók:** Hosszú távra kiadók parkolóhelyek a Király utca 30-32. társasház (Király Udvar) mélygarázsában, havi 31.250 forintért. Tel.: 267-0525/18-as mellék munkaidőben (8-16 óráig)

■ **Kiadó a Belvárosban** 40 nm-es, egy-szobás, igényesen berendezett lakás, az Aranykéz utcai parkolóházban. Tel.: 267-0525/18-as mellék munkaidőben (8-16 óráig)

■ **Motorbeállóhely kiadó.** Pünkösdfürdő út mellett, zárt, fedett, motorbeállóhely hosszú távra kiadó. Tel.: 06(30)919-5018

■ **Csilaghegyen 120 m<sup>2</sup>-es** helyiség (mos-dóval) garázsok, raktárnak csendes tevékenységre kiadó. Tel.: 240-9728

■ **Békásmegyeren hegy** felőli oldalán élel-miszert árusító üzletházban 16 nm-es üzlethe-lyiség virágüzletnek bérbeadó 78 000 Ft+áfa/hó áron. (30) 955 2161

■ **Békásmegyeren hegy** felőli oldalán élel-miszert árusító üzletházban 11 nm-es üzlethe-lyiség pékségnek bérbeadó 51 000 Ft+áfa/hó áron. (30) 955 2161

■ **Békásmegyeren hegy** felőli oldalán élel-miszert árusító üzletházban 56 nm-es üzlethe-lyiség hentesüzletnek bérbeadó 273 000 Ft+áfa/hó áron. (30) 955 2161

■ **Flórián áruház** mellett, forgalmas helyen, bevezetett ajándék üzlet bérleti joga eladó, ki-adó. Tel.: 06(70)371-5578

## Elad-vesz

■ **Antikváriumunk készpénzért** vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vit-rintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.:332-0243

■ **Libri Antikvárium** felvásárol antik és használt könyveket, könyvtárakat, hagyaték-ot, III. kerületben ingyenes kiszállással, készpénzfizetéssel! Tel.: 20/665-6418, e-mail: info@libriantikvarium.hu

■ **Arany-ezüst felvásárlás!** Arany: 6300-11200 Ft/g (ékszerek, pénzek, fog, tört... stb.), ezüst: 120-450 Ft/g (tálcák, dobozok, ékszerek, stb.) Üzlet: XI. ker. Fehérvári út 21/a. Tel.: 786-8224

■ **Könyveket, könyvtárakat** (régit, újabbat) antikváriumnak vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

## Régiség

■ **Bélyeggyűjteményeket, bankjegyeket,** érméket, képeslapot, porcelánt, egyéb régiséget vásárolunk: VI. Andrassy út 16. Tel: 266 4154

■ **Mindennemű régiséget** vásárolok, díjtalan kiszállással, értékbecsléssel. Hívjon bizalom-mal. Tel.: 06(20)530-4502, 06(70)663-9730

■ **Tört arany** és tört ezüst felvásárlás. Arany: 4600 Ft-tól 5600 Ft-ig. Ezüst 80 Ft-tól 120 Ft-ig. Tel.: 06(20)590-5284. Cím: V ker. Gyógy utca 4-6. fszt/1.

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat, könyveket - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást válllok. Tel.: 06(20)924-4123

## Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalom-mal. Tel.: 06(30)857-2653

## Állás

■ **Családokhoz** keresünk és ajánlunk leinfor-málható bébiszittereket, idősgondozókat, házve-zetőket. Micimackó. Tel.: 243-8280, 06(20)528-4852, 06-1-413-1536, www.micimacko.net

■ **Két éve nyugdíjazott,** munkájára igényes bejárónő családoknál takarítást, házvezetést, gépkocsival ügyintéztést vállal. Tel.: 06(70)316-1530

■ **Megbízható, munkájára** igényes bejárónő alkalmi és rendszeres takarítást vállal: 06(70)581-4748

■ **Társasházkezelő cég** keres: társasházkezelői gyakorlattal, vállalkozói igazolvánnyal rendelkező (exel-word-profi mérlegképes könyvelői prog. ismerő) dolgozót. E-mail: emailnet@t-online.hu Tel.: 06(20)505-2410

## Egyéb

■ **Gépelés számítógépen:** levelek, könyvek, táblázatok,

dipl. munkák, költségvetések, kéziratokból, rövid határidővel. Tel.: 06(30)481-7821

■ **Takarítást vállalok** Óbudán heti 1-2 alkalommal illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(20)310-8476

## Üzlet

■ **Békásmegyeren 58 nm-es** üzlethelyiség, ami irodának is alkalmas, bérbé kiadó. Tel.: 06(30)856-4818

## Pályázati felhívás elektronikus megfigyelő rendszer kiépítésére

Az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata pályázatot ír ki Óbuda-Békásmegyer területén lévő többlakásos lakóépületek magánérső lépcsőházi belső, zárt rendszerű elektronikus megfigyelő rendszer (továbbiakban:kamerarendszer) kiépítési költségeinek támogatására.

**Pályázatot a 12, vagy annál több lakásos társasház és lakásszövetkezeti lakóépületek nyújthatnak be.**

### 1. A pályázat célja

A közrend és közbiztonság megszilárdítása és javítása a lakótelepeken, a bűncselekmények megelőzése és visszaszorítása, az áldozattá válás megelőzése, a személyes biztonságot nyújtó környezet kialakítása, a vagyonvédelem hatékonyságának növelése, illetve kiemelt fontossággal a kerületi panelépületek lépcsőházainak közbiztonsági ellenőrzése.

### 2. Pályázati feltételek

2.1. Támogatásban kizárólag azok a lakóépületek részesíthetők, amelyek az önkormányzat által kiírt pályázatnak megfelelő határidő - illetve a hiánypótlásra nyitva álló határidő - leteltéig érvényes pályázatot nyújtanak be.

2.2. A pályázaton csak azok a lakóépületek vehetnek részt:

- amelyekben legalább 12 lakás található;
  - ahol a tervezett kamerarendszert a közgyűlés megszavazta és döntött a várható költségek mértékéről és a pénzügyi forrásáról.
- 2.3. A lakóépület pályázatának tartalmaznia kell:
- a 2. sz. melléklet szerinti jelentkezési adatlapot;
  - a lakóépület közgyűlésének határozatát, mely a térfigyelő rendszerre és a pénzügyi forrásra vonatkozik, valamint a közös képviselő, illetve a szövetkezet elnöke (a továbbiakban: közös képviselő) felhatalmazását a szerződés aláírására;
  - a tervezett rendszer műszaki leírását és költségvetését;
  - a kivitelező cég árajánlatát;

f) a lakóépület közgyűlésének határozatát, hogy amennyiben a beruházás bekerülési összege magasabb a benyújtott költségvetésben szereplő összegnél, akkor ezt a részt a lakóközösség fedezi.

g) nyilatkozatot, amely szerint a pályázó ismeri és betartja a kamerarendszer telepítésére vonatkozó a Társasházakról szóló 2003. évi CXXXIII. törvény, a Lakásszövetkezetekről szóló 2004. évi CXV. törvény, a Személy - és vagyonvédelmi, valamint magánnyomozói tevékenységről szóló 2005.évi CXXXIII. tör-

vény valamint a Személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény előírásait.

2.4 A kamerarendszerek megfelelő hatékonysága és a személyiségi jogok védelme érdekében olyan rendszer kiépítését támogatja az önkormányzat, amely megfelel a mellékletben szereplő műszaki paramétereknek, és az adott ingatlanok.

- valamennyi be- és kijáratát, valamint a lépcsőházban történő továbbhaladás (lift, lépcsőfeljáró) irányát rögzíti;
- a kamerák, illetve a rögzített felvételek képe olyan felbontású és minőségű legyen, hogy arc-kép felismerését lehetővé tegye;
- a kamerák által felvett képeket a DVR zárt rendszerben rögzíti, annak felvételeihez illetéktelen személy nem férhet hozzá;
- a kamerarendszer felvételeit legalább 15 napig meg kell őriznie a zárható szekrényben elhelyezésre kerülő képrögzítő egységnek.

### 3. PÉNZÜGYI FELTÉTELEK

#### 3.1. Támogatás formája

A pályázó működési támogatásnak nem minősülő, visszafizetési kötelezettség nélküli végleges juttatásban (a továbbiakban: vissza nem térítendő támogatás) részesül.

#### 3.2. Támogatás mértéke

Lépcsőházanként maximum 80.000 Ft. A kiíró fenntartja a jogot arra, hogy az általa meghatározott pénzügyi kereten felül beérkezett pályázatokat visszautasítsa, amelynek meghatározója a pályázatok időrendi beérkezése.

#### 3.3. Az önerő mértéke

A pályázónak legalább a beruházás elszámolható költségének támogatással csökkentett részének megfelelő önerővel kell rendelkeznie.

#### 3.4. A támogatás kifizetése

Utólagosan, a beruházás átadását követően. A kifizetés igényléséhez mellékelni kell a rendszert kiépítő cég számláját.

### 4. ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

Jelen kiírás esetében a támogatott projektek kiválasztása egyfordulós eljárásrendben történik. A benyújtott pályázatokat a Polgármesteri Hivatal Védelmi és közbiztonsági irodája bírálja el. A pályázót az elbíráló pályázat leadási határidejétől számított 10 munkanapon belül értesíti döntéséről.

#### 4.1. A pályázatok benyújtásának helye és határideje

## Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (180 Ft/m)

## Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.

*Ingyenes felmérés és felszerelés !*

**SZÉLES BÚTORSZÖVET**

**VÁLASZTÉK !!!**

**AQUINCUM**

**LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU**

*(Pók utcai lakótelep)*

1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157

Mobil: 06 (20) 926-3422

**Nyitva H-P: 10-18, Sz.: 9-13**

**E-mail: [tex\\_ep@rubicom.hu](mailto:tex_ep@rubicom.hu)**

**[www.alakastextil.fw.hu](http://www.alakastextil.fw.hu)**

A pályázatok benyújtására **2012. január 15-ig** van lehetőség.

A pályázat magyar nyelven, kizárólag a Pályázati adatlapon nyújtható be, mind a papír alapú, mind az elektronikus formában való kitöltésnél. A pályázati adatlap sem tartalmában, sem alakjában nem változtatható.

**Felhívjuk a figyelmet, hogy a benyújtást követően a pályázat tartalmi elemeinek változtatására nincs lehetőség. Az ilyen jellegű módosítási igények nem vehetők figyelembe.**

A pályázatot 2 nyomtatott példányban, valamint további 1 elektronikus példányban (kizárólag CD/DVD lemezen), 1 db zárt csomagolásban, postán feladott ajánlott postai küldeményként a következő címre kell beküldeni:

**Postacím: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Polgármesteri Hivatal, Védelmi és közbiztonsági iroda, 1033 Budapest, Fő tér 3.**

Kérjük, hogy a borítékon és a CD/DVD lemezen jól láthatóan tüntesse fel a Pályázati Felhívás címét, a pályázó nevét és címét. Kérjük, ellenőrizze a kitöltött adatokat, illetve győződjön meg a kitöltés sikerességéről, az adathordozó épségéről!

A benyújtási határidő előtt a pályázók kérdéseiket:

- a műszaki tartalomra vonatkozóan a 06-1/367-0961-es telefonszámon vagy az [info@okn.hu](mailto:info@okn.hu) e-mail címen,
- a pályázatra vonatkozóan a 06-1/437-8638-as telefonszámon vagy a [bunmegelozes@obuda.hu](mailto:bunmegelozes@obuda.hu) e-mail címen tehetik fel.
- a pályázat anyaga letölthető Óbuda honlapjáról is: [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu)

#### 4.2. A kivitelezés határideje:

A nyertes pályázóknak a rendszer kiépítésére és rendszerbe állítására **2012. március 31-ig** van lehetőségük. E határidő után keltezett számlát a kiíró nem fogad el.

## Az Úr megjelenésének napja

# Vízkereszt

A vízkereszt, a római katolikus naptár szerint az Úr megjelenésének napja, míg a farsang vízkeresztől (január 6.) hamvazószerdáig (húsvét előtti 40. nap), vagyis a nagyböjt kezdetéig tart. A magyar név a víz megszentelésének szertartásából származik. Vízkereszt a 4. század végéig a karácsonyt is magába foglalta. Csak ezt követően lett jelentése a napkeleti bölcsek eljövetele, Jézus megkereszteltetése és Jézus csodatétele a kánai menyegzőn.

Az evangélium szerint a három királyok, más néven a napkeleti bölcsek a betlehemi csillag által vezérelve jöttek keletről Judeába, hogy hódoljanak a zsidók újszülött királyának. Először Jeruzsálemben keresték, de Heródes király Betlehembe utasította

őket; ott meglelték a kisdedet, akinek aranyat, tömjént és mirhát ajándékoztak. A hagyomány szerint nevük Caspar, Melchior, Balthasar - Gáspár, Menyhért, Boldizsár - volt. Tömjénadományukra emlékeztet a tömjénezés szertartása.

A vízkereszt második evangéliumi története szerint Jézus harmincéves korában elment a Jordán folyóhoz, ahol megkeresztelte őt Keresztelő Szent János. Ezt követően kezdett tanítani. Ezért vált vízkereszt az ünnepi keresztelések napjává. A katolikus egyház ilyenkor tömjént és vizet szentel.

A harmadik evangéliumi jelenet szerint pedig azt idézi, amikor Jézus a kánai menyegzőn anyja, Szűz Mária kérésére a vizet borrá változtatta.

## Gyógyító szenteltvíz

# Áldás a házra és népére

Az ünnepi népszokások közé tartozik a házszentelés részeként a napkeleti bölcsek látogatását felidéző csillagozás vagy háromkirályjárás. E három alakot csak gyermekek személyesíthetik meg. Legfőbb kelléke a csillag, amely a három királynak mutatta meg az utat Betlehembe.

Vízkereszt napján volt szokás az úgynevezett „szentelmények” hazavitele. A szenteltvíznek gyógyító hatást tulajdonítottak. Sok helyütt úgy tartották, hogy általa Jézus keresztvizének szentségében részesülhetnek a hívek. Úgy tartották, hogy a himlő és rüh ellenszere, de fejfájásra, asszonyi bajokra, sőt még szemölcs irtására is használták.

A vízkeresztkor megszentelt víz az élet nagy eseményeinek, a családi ünnepeknek is elengedhetetlen része volt. Ezzel hintették meg a szülő nőt, hogy legyen ereje a vajúdashoz, és az újszülöttet is, hogy megóvják a rontástól. A házakat vízzel és sóval szentelték meg, a pap krétával a szemöldökfára írta a házszentelés évét és a G, M, B betűket, amelyek Gáspár, Menyhért és Boldizsár nevének kezdőbetűi. Ha teheték, ezen a napon szentelték fel az új házakat, és a fiatal házaspár lakhelyét is. A szegényebb falvakban még a XX. század elején is terményben rótták

le az éves egyházi adó egy részét, és Vízkereszt idején járt házról házra a pap és a kántor.

A szenteltvíz-hintés és a bőséges vendéglátás után a háziak aszalt gyümölcsökkel, dióval, liszttel, szalonnával, kolbásszal töltötték meg a kántor zsákját, amit azután kétharmad/egyharmad arányban osztott el egymás között a pap és a kántor. A vízkereszt népszokásokból mára már csak annyi maradt, hogy ilyenkor szedjük le a karácsonyfa díszait.

## Szalagos fánk

**A farsang elképzeltetlen fánk nélkül. S bár már ennek is rengeteg variációja létezik - almás, rumos, túros stb. -, mi most a hagyományos szalagos fánk receptjét közöljük.**

*Hozzávalók: 500 g finomliszt, 3 dl tej, 50 g porcukor; 30 g élesztő, 6 tojássárgája, 1 csipet só, 60 g olvasztott margarin, a sütéshez olaj, a szóráshoz vaníliás porcukor.*

A lisztet tálba szitáljuk, közepébe mélyedést készítünk. 1 dl langyos tejben elkeverjük a cukor felét és az élesztőt, a liszthez adjuk, majd hagyjuk megkelti a kétszeresére. Hozzáadjuk a maradék langyos tejben elkevert maradék cukrot, a sőt és a tojássárgákat, jól összedolgozzuk. 2-3 részletben bele-

## Ünnepi dínom-dánom

# Farsang

Vízkereszt napjától a nagyböjt kezdetét jelentő hamvazószerdáig - idén ez február 22-re esik - tart a farsang, a karneválok és bálók időszaka.



Ez a közelgő tavasz öröme, de a tél és a tavasz jelképes küzdelmének időszaka is. A történetírás szerint a köznépkorra tehető ennek az ünnepsorozatnak a kialakulása. Nálunk német és olasz hatásra honosodott meg. A hamvazószerda utáni napon a böjtöt még felfüggesztették annak érdekében, hogy a farsangi maradékok az utolsó falatig elpusztítsák, nehogy kárba vesszen valami is a legfinomabb ételekből, italokból. Ezt már akkor is torkos- vagy zabálócsütörtöknek nevezték - ma kicsit más hívunk így, az 50 százalékos kedvezménnyel kínált éttermi ebédeket, vacsorákat.

A magyarság farsangi rítusai és hiedelmei főként a három utolsó farsangi napra - farsangvasárnapra, farsanghétfőre és húshagyókeddre, vagy más néven a farsang farkára - vonatkoznak. Ez egyben télbúcsúztató is. A legjellemzőbb az álarcos, jelmezes alakoskodás, amelynek legismertebb programja ma a méltán híres mohácsi busójárás. Jellegzetes farsangi ételek: a káposzta, a disznóhús, a fánk, és ekkor rendezik a különböző rendű és rangú, társasági és szakmai farsangi bálókat.



dagasztjuk az olvasztott margarint. Konyharuhával letakarva a kétszeresére kelesztjük. Lisztezett deszkán átgúrjuk, lisztes tenyérrel ellapogatjuk, és közepes méretű pogácsaszaggatóval kiszúrjuk. A korongokat lisztezett tálra rakosgatjuk, tetejüket vékonyan megkenjük olajjal, letakarjuk, és ismét a kétszeresére kelesztjük. Közepüket hüvelykujjal benyomjuk, és nem túl forró, bő olajban 4-5 percig fedő alatt, majd megfordítva, fedő nélkül arany barnára sütjük. Papírkendőre szedjük, megszór-

juk vaníliás porcukorral, és azonnal tálaljuk. A lekvárt vagy beletesszük a fánk közepébe vagy külön tálkában kínáljuk hozzá.

Ha több vendéget várunk, érdemes dupla adagot készíteni, mert könnyen kevésnek bizonyulhat...



AZ OLDALT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: DOMI ZSUZSA

## Gyimesi László: Nézzük, mi kell a birkapörköltöz!

(részlet egy készülő regényből)

Hamar híre ment, hogy micsoda pikniket szervez a Tanárúr, meg persze a Balogh Tamás.

Birkapörkölt! Bizony megindította a fantáziát. Meg az emésztőnedveket, meg a szakácstudományi vetélkedőt.

- Szakember kell ide! - ismételte meg Pofapénz. - Én úgy emlékszem, Csuri ért hozzá a legjobban.

- Csuri - cöcögött Burma. - Ő csak birkagulyást tud, belefőzi a krumplit, még sárgarépát is tesz hozzá... Nem rossz az, de nem pörkölt. Egyébként is, ugye, kórházban van a marhája.

Felmerült több név is, de végül meggyeztek abban, hogy Stabilt kell megkérdezni, az egykori gázgyári sofőrt, aki itt-ott egy régi balhé miatt a Dózeres névre is hallgat. Az ő birkapörköltje legendás.

Stabil ritkán fordult meg a faházban, de egy telefon és némi sör ígérete hamar átcsalogatta.

- Szépen feldaraboljátok a csontos birkahúst - kezdte az első sör után. - Némi belsőséget, szívet, májat is vesztek, jól megmossátok. A húst leforrázzátok. Ekkora társaságra öt kiló húst számítsatok.

- Öt kilót? - hült el Balogh Tamás. - Akkor tényleg melózni kell.

- A leforrázott húst félreteszitek - Stabil nem zavartatta magát. - Fél kiló kenyérszalonnát apróra kockáztok, bedobjátok a bográcsba. Nyolc-tíz nagy fej vöröshagymát megpucoltok, felszeltek, ha kísült a szalonna zsírja, ráborítjátok. Üvegesre sütitek, rátesztek egy kanál sót, két kanál édes paprikát. Én szelek bele zöldpaprikát is, erőset, akkor nem kell később csípős paprikával vadítani. Elkeveritek gyorsan, hogy a paprika ne égjen meg, s rádobjátok a húst, kicsit később a belsőséget. Ilyenkor kell beletenni két-három gerezd fokhagymát is, akár szétnyomva, akár egészben. Megkeveritek, de csak addig, amíg levét nem ereszt, attól kezdve a bográcsot forgatjuk-mozgatjuk.

- Írom a hozzávalókat, csak fékez - mondta Gutentág, aki nemigen hitt eddig a hegytetős pörköltben.

- Ha kapok egy nem túl hideg sört, fékezek - vigyorodott el a Dózeres. - Amíg iszom, nem tudok beszélni.

- Kérésed parancs - tolta elé Tóbi a nem túl hideg üveget. Néhány másodperc múlva folytatódott az oktatás.

- Ha kevés a leve, lötyinthettek rá egy pohár vizet, de én inkább a száraz vörösbort ajánlom. Bár a vörös inkább a vadhoz, a marhához illik, a birka sokak szerint savanyú fehéret kíván.

Kaskantyún olaszrizlinget, másutt kardakát ajánlanak, de semmiképpen se kannás vagy tablettás legyen...

- Az én kannásom valódi - bántódott meg Tóbi, de nem figyeltek rá.

- Palackos olaszrizling vagy kékfrankos - írta Gutentág.

- A hígítás előtt karikázzatok bele három szép, friss paradicsomot, ne többet, de ne is kevesebbet. Tegyetek bele némi borsot, nem árt neki egy-két szegfűszeg sem, mutassátok meg neki, annyi elég. Mehet bele a maradék fokhagyma. Ha nem szép a színe, még egy kis paprikát tehetek hozzá.

Ne erőset, ha csipősen szeretitek, inkább tálaláskor adjátok hozzá szárított cseresznyepaprikát, vagy paprikakrémet. Ha megpuhult a hús, kész a birkapörkölt.

- Na, ne! - nyalta meg a száját a Törpe. - És a burgonya?

- Az ámtatórok az utolsó húsz percben beleforgatják... - fintorodott el Stabil.



- Lehet azt úgy is, de ha rám hallgatok, a hasábra vagy kockára vágott krumplit kis sóval, köménnyel külön főzitek meg. Igazából apró nokedli vagy nagy szemű tarhonya illik a pörkölt birkához, de hát ezt nektek úgyis hiába mondom.

- Ezt hiába, Tanárúr már megígérte a krumplit... - dünnyögte Burma.

- És a tárkony? - idézett régi ízeket Rabbi.

- Az inkább a bányaleveshez, meg a raguhoz, a tokányhoz illik - ébredt fel Burmában is az ínyesmester.

- Csak azt nem értem, mit érdekel ez téged? - fordult a Rabbihoz Gutentág.

- Te úgysem eszel ilyeneket!

- Birkát? Kecskét? Bármikor - mondta a Rabbi -, és még sok mindent. Olyasmit is, amiről nem is hallottál.

- Így van - erősítette meg a visszatért Pofapénz. - Birkát még én is ehetek. Ha jól vágta le.

- Abban biztos lehetsz - emelte üvegét Stabil. - Sose főzünk élő juhokat.

- Mennyivel egyszerűbb bemenni a Bivalyosba, persze a teraszra, és kémi öt adaggal... - gondolkodott el Sunya. - Hegyre se kell mászni érte, meg jó időben el is slisszolhatunk.



- Ötnél többen leszünk - nézett rá Pofapénz. - És nem vagyunk pitiánerek. Általában nem lopunk...

- Nem bizony - vörösödött el Balogh Tamás - csak végszükségben.

- Ez nem lopás - jelentette ki Sunya -, csak élelmesség.

- Hol a Tanárúr? - előzte meg a vita kibontakozását a Törpe.

tál - nézett át Gutentág válla fölött a bukott rendező. - Naná, hogy a vizet kihagytad.

- Azt nyilván te veszed... - gurult méregetbe a csónakházaz.

- Vagy majd meresz a patakából - tódította a Törpe.

- Hagyjátok, mégis ő az ünnepelt - csitította őket Pofapénz. - Ő hozza az italokat, leszámítva az olaszrizlinget, meg a Balogh muskotályosát. Előleget kell kérnie az új forgatókönyvére.

- Adnak is, nem tízezret - horgadt fel a remény Burmában. - Miért ne adnának?

- Miről szól az a nem létező ízé? - kérdezte Sunya.

- Hát még csak alakul - jött zavarba a rendező. - Talán egy fiúról meg egy lányról, akik elvesztik a munkájukat, és beállnak remetének...

- Ketten nem állhatnak be, a remeteség egyszemélyes meló - vélte Tóbi. - Erre ihatnánk, mondjuk egyszemélyeseket - helyeselt Stabil.

- Szomszéd remeték lennének - vágta ki magát Burma. - Egy barlang - egy tölgy, aztán egy bükk - egy barlang. Frankón. Őzek is lesznek.

- Egy zenebohóc terelgeti őket, olyan álomszerű ködben, van is rá egy jelentkező - vigyorgott a Törpe, akinek bizony hetek óta nem volt komoly fellépése.

- Sültrealista film lesz - mondta Gutentág. - Olyan szerzői. Se őz, se zenebohóc. Lesz egy tök lusta rendező, aki nem csinál semmit, azt is igen lassan, aztán másfél óra múlva mond egy hülyeséget. „Mától muf-lonból főzöm a birkagulyást”, vagy: „ördögzarvon fújjuk a himnuszt, te-le lesz a zombolya”. Közben a kamera pásztazza a fákat.

- Mi az a zombolya? - morrant fel a Rabbi. - Ne emlegess ördögöt, nem vezet jóra.

- A zombolya olyan, mint a bambula, csak több benne a nád - röhögött Gutentág. - Burma életművének pil-lérei.

- Anyádé - tornyosodott a gondnok fölé Burma, s bizony kipróbálta volna az öklét, ha a Rabbi odébb nem taszítja.

- Te, te értelmiségi - vetette oda a menekülési útvonalakat számba vezető gondnok.

- Te tuskó vizigót - ordította a rendező.

- Ne mondjak egy receptet a tüzdelt báránnyhoz? - teremtett rendet Stabil, s már kezdte is. - Hat szemelyre vesztek két tejesbárányt, kibelezitek, megnyúzzátok őket, aztán...

Belépett Tanárúr, a tüzdeléshez neki is volt néhány szava, aztán visszatértek az alaproblémára: ki, mikor és főleg miből veszi meg az öt kiló birkát, meg azt a kis belsőséget.

**Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata  
Képviselő-testületének 63/2011 (XII.16.)  
önkormányzati rendelete az egyes helyi  
adókról szóló, 49/2008. (IX. 30.) önkorm-  
ányzati rendelet módosításáról.**

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott feladatkörében, a helyi adókról szóló, 1990. évi C. törvény 1. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az egyes helyi adókról szóló, 49/2008. (IX. 30.) önkormányzati rendelet módosításáról a következőket rendeli el:

**1. §** Az egyes helyi adókról szóló, 49/2008. (IX. 30.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Ör.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § A képviselő-testület adómegállapítási jogkörében eljárva az önkormányzat illetékességi területén a vagyoni típusú adók közül az építményadót és a telekadót, a kommunális jellegű adók közül az idegenforgalmi adót és a magánszemély kommunális adóját határozatlan időre vezeti be.”

**2. §** (1) Az Ör. 6. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az adó mértéke - a (4)-(6) bekezdésben foglalt kivétellel - 1 490 Ft/m<sup>2</sup>/év.”

(2) Az Ör. 6. §-a a következő (4)-(6) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A zenés táncos rendezvények működésének biztonságosabbá tételéről szóló kormányrendelet szerinti zenés táncos rendezvények céljára használt - a kormányrendelet 1. § (2) bekezdés a)-e) pontjaiban meghatározott kivételekkel -, legalább 250 fő befogadására alkalmas épület, épületrész, valamint a szerencsejáték szervezéséről szóló törvényben meghatározottak szerint játéktérrel célját szolgáló épület, épületrész után a fizetendő adó mértéke 1 658 Ft/m<sup>2</sup>/év.

(5) A magánszemélyek tulajdonában lévő garázs, gépjárműtároló után fizetendő adó mértéke:

1 400 Ft/m<sup>2</sup>/év.

(6) A magánszemélyek tulajdonában lévő külterületi építmények után fizetendő adó mértéke:

1 000 Ft/m<sup>2</sup>/év.”

**3. §** Az Ör. 7. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„7. § Adóköteles az önkormányzat illetékességi területén lévő telek.”

**4. §** (1) Az Ör. 9. § b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A Hatv. 19. §-ában foglalt adómentesség túl mentes az adó alól)

„b) az a magánszemély tulajdonában lévő telek, amelyen a Hatv. 52. § 60. pontjában meghatározott lakóépület áll;”

(2) Az Ör. 9. §-a a következő d) ponttal egészül ki:

(A Hatv. 19. §-ában foglalt adómentesség túl mentes az adó alól)

„d) 800 m<sup>2</sup>-ig az a magánszemély tulajdonában lévő külterületi telek, amelyen legalább 12 m<sup>2</sup> alapterületű építményadó-köteles építmény áll.”

**5. §** Az Ör. 10. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„10. § (1) Az adókötelezettség

a) belterületi, aranykorona-értékkel nyilvántartott telek esetében a telek tényleges mezőgazdasági művelésének a megszüntetését és/vagy a művelési ág törlését követő év első napján,

b) külterületi telek esetében a művelési ág törlését követő év első napján,

c) tanyaként nyilvántartott ingatlanhoz tartozó földterület esetében a tanya megnevezés ingatlan-nyilvántartásból való törlését és/vagy a kizárólagos mezőgazdasági célú hasznosítás megszüntetését követő év első napján,

d) az épület megsemmisülése, lebontása esetén a megsemmisülést, lebontást követő félév első napján keletkezik.

(2) Az adókötelezettség

a) belterületi telek esetében a telek művelési ágba sorolása és/vagy tényleges mezőgazdasági művelésének megkezdése évének utolsó napján szűnik meg,

b) külterületi telek esetében annak termőföldként vagy tanyaként történő ingatlan-nyilvántartási bejegyzése évének utolsó napján szűnik meg, feltéve, hogy a tanyához tartozó földterület ténylegesen mezőgazdasági művelés alatt áll,

c) a telek épülettel való beépítése félévének utolsó napján szűnik meg.

(3) Az adókötelezettségben bekövetkező - (1)-(2) bekezdésben nem említett - változást a következő év első napjától kell figyelembe venni.”

**6. §** (1) Az Ör. 11. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az adó mértéke - a (3) bekezdésben foglalt kivétellel - 120 Ft/m<sup>2</sup>/év.”

(2) Az Ör. 11. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Magánszemélyek tulajdonában lévő telek után fizetendő adó mértéke: 100 Ft/m<sup>2</sup>/év.”

**7. §** Az Ör. 11/D. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„11/D. § Az idegenforgalmi adó mértéke a megkezdett vendégéjszakára eső szállásdíj 4%-a.”

**8. §** Az Ör. a következő 2/B. fejezettel és 11/E-H. §-sal egészül ki:

„**2/B. Magánszemély kommunális adója**

*Az adókötelezettség, az adó alanya, az adókötelezettség keletkezése és megszűnése*

11/E. § Kommunális adókötelezettség terheli a 3. §-ban, valamint a 8. §-ban meghatározott magánszemélyt, továbbá azt a magánszemélyt is, aki az önkormányzat illetékességi területén nem magánszemély tulajdonában álló lakás bérleti jogával rendelkezik. Amennyiben a lakásbérleti jogviszony alanyai bérlőtársak, akkor valamennyi bérlőtárs által írásban megkötött és az adóhatósághoz benyújtott megállapodásban megjelölt magánszemély tekintendő az adó alanyának. Ilyen megállapodás hiányában a bérlőtársak egyenlő arányban adóalanyok.

11/F. § (1) Az adókötelezettség keletkezésére és megszűnésére az 5. §-ban, illetőleg a 10. §-ban foglaltak az irányadók.

(2) A 11/E. §-ban foglalt lakásbérleti jog esetén az adókötelezettség a lakásbérleti jogviszony létrejöttét követő év első napján keletkezik és a jogviszony megszűnése évének utolsó napján szűnik meg.

(3) A lakásbérleti jogviszonynak az év első felében történő megszűnése esetén a második félévre vonatkozó adókötelezettség megszűnik.

*Adómentesség*

11/G. § Mentés a magánszemélyek kommunális adója alól:

a) az a magánszemély tulajdonában álló építmény, amely után a tulajdonosnak építményadó-fizetési kötelezettség keletkezik;

b) az a magánszemély tulajdonában álló telek, amely után a tulajdonosnak telekadó-fizetési kötelezettség keletkezik;

c) az a magánszemély tulajdonában álló lakás, amelynek tulajdonosa (több tulajdonos esetében legalább az egyik tulajdonos) az év első napján az önkormányzat illetékességi területén bejelentett lakóhellyel rendelkezik, ha a lakást nem adják részben vagy egészben bérbe;

d) a lakásbérleti jog, ha annak jogosultja (több jogosult esetében legalább az egyik jogosult) az év első napján az önkormányzat illetékességi területén bejelentett lakóhellyel rendelkezik.

*Az adó mértéke*

11/H. § Az adó mértéke adótárgyanként, illetőleg lakásbérleti jogonként 25 628 Ft.”

**9. §** Jelen rendelet 2012. január 1-jén lép hatályba. Kihirdetése a helyben szokásos módon, a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján való kifüggesztéssel történik. A rendelet szövegét az *Óbuda Újságban* is közvé ki kell tenni.

**10. §** Hatályát veszti az Ör.

1. 2. § (2) bekezdése,

2. 6. § (3) bekezdése.

**11. §** Az Ör.

1. bevezető részében a „a telekadó, valamint az idegenforgalmi adó” szövegrész helyébe a „a telekadó, az idegenforgalmi adó, valamint a magánszemély kommunális adója”,

2. 4. § (1) bekezdésében a „Hatv. 13. §-ában” szövegrész helyébe a „Hatv. 13. §-ában és 13/A. §-ában”,

3. 9. § c) pontjában a „földrészlet” szövegrész helyébe a „telek”,

4. 12. § (2) bekezdésében a „az építményadót és a telekadót” szövegrész helyébe a „az építményadót, a telekadót és a magánszemély kommunális adóját”,

5. 12. § (2) bekezdésében a „3/A. pontban” szövegrész helyébe a „3/A. fejezetben”,

6. 12. § (6) bekezdésében az „építményadót, telekadót” szövegrész helyébe a „az építményadót, a telekadót és a magánszemélyek kommunális adóját”,

7. 12. § (7) bekezdésében a „Az építményadó és a telekadó” szövegrész helyébe a „Az építményadó, a telekadó és a magánszemély kommunális adója”,

szövegrész lép.

**Kiss Anita**  
jegyző

**Bús Balázs**  
polgármester

# Újévre

Rejtvényünkben Vörösmarty Mihály fenti című verséből idézünk. Megfejtés a vízszintes 4. és a függőleges 1. sorokban.

**VÍZSZINTES:** 1. Nagyon nem szeret. 4. Az idézet eleje (zárt betűk: K. A.) 13. Dzsem. 14. Neves amerikai popszár. 15. Többnyire kör alakú folyosó. 16. Holland autók jele. 17. Bessenyei Ferenc filmje volt. 19. Sóval ízesített, névelővel. 20. Koccintással isszák. 22. Thaiföldi, svéd és olasz autók jele. 23. Szén, bór és oxigén vegyjele. 14. Túlzottan sokat beszél. 25. Olasz filmszínész és rendező volt. 27. Legyintéssel járó indulatszó. 28. Görög szeszecsal fonetikusan. 29. Japán nagyváros. 31. Igen megfelelő. 32. Poszt. 34. Ízesít. 35. A vízszintes 34-gyel. 36. X. J. 37. Egyik csillagjegy. 40. Micsodát? 41. Biztonsági Tanács. 43. Rosta. 44. Csak magának akar. 47. Angol nagy. 49. S. L. O. 50. Neves francia város. 51. Kutyusa van. 53. Szovjet belbiztonsági szerv volt. 54. Fakó egyneműi. 55. Egyik Körösünk. 57. A Pál utcai fiúk egyike. 58. Bibliai alak. 60. Magyarországi Szentpéter. 61. Valós dolog.

**FÜGGŐLEGES:** 1. Az idézet másik fele (zárt betűk: A. Z. Ö.). 2. Sokféle közül válogató. 3. Biz. 4. Evés közben jön meg. 5. Szilícium és arzén vegyjele. 6. Kanada egynemű betűi. 7. Határ rag. 8. Római öt. 9. Sáfrány része! 10. N. O. A. 11. Fordított kevert szín. 12. Tantalosz lánya a görög mitológiában. 14. Nagydarab japán sportoló. 17. Lucelia ... Santos, Isaura alakítója. 18. Európai nyelv. 21. Deutérium, szén és oxigén vegyjele. 22. Esőben állt, fordítva. 22a. Ásítva is lefestették. 25. Orosz iskola. 26. Pipe-remárka. 30. Porciózó. 32. Férfinév. 33. Gabonaféle. 36. Űtös hangszer. 38. Sapkaellenző. 39. Gyarapítja. 40. Lócsapat. 42. Ázsiai terület. 45. Nájki! 46. Szén és gallium. 48. Hítvány ló. 50. Tájzavvas sör névelővel. 52. Csengettyű része! 53. Lyukas rúd. 56. Sodó egynemű betűi. 57. Gyógyászati mód. 58. Folyadék. 59. Kettős betű.

1	2	3			4	5	6	7	8	9	10	11	12	
13				14						15				
16			17						18		19			
20		21						22		22a		23		
24							25				26		27	
28						29	30							
31			32	33		34				35			36	
		37				38				39			40	
41	42		43						44	45	46			
47		48		49					50					
51			52				53						54	
55				56		57						58		59
							60				61			

A 2011. december 15-én megjelent, „Ünnep” című rejtvényünk helyes megfejtése: „Ugy tetszik, mintha hallanám: Miképp zendül a pásztor-ének”.

Ipacs László

## A Casablanca európai tánctéren

A Bánkúti Ágnes vezette Casablanca Táncklubban egy évtizede tanítják különböző társastáncokra az érdeklődőket az Óbudai Kulturális Központban. Legutóbb maga az oktató mérettette meg tudását két nemzetközi versenyen, ahol tánc-

partnerével X. és XV. helyen végeztek a rendkívül erős mezőnyben.

A franciaországi Rouenben tartott IDSF világbajnokságon (World Championship) Latin Senior I. kategóriában Kiss Mihály és Bánkúti Ágnes kettőse a XV. he-

lyen végzett 28 ország 46 induló párosából tavaly december 10-én. Másnap, december 11-én az ugyanitt tartott IDSF Open Rouen France ugyanezen kategóriájában a páros X. helyezést ért el 22 ország 36 párosa közt.

## HAHOTA

A tanár felszólítja az egyik gyereket a nyelvtanórán:

- Pistike, mondd meg, mi az egyes szám harmadik személy.  
- Óóóó ....

\*\*\*

- Melyik hónapban van huszonnyolc nap, gyerekek? - kérdezi a tanító néni.  
- Mindegyikben - feleli Peti.

\*\*\*

- Szerinted hány éves lehet a mamám? - kérdi Zsuzsi a barátjától.  
- Drágám, én zenetanár vagyok, nem régész!

\*\*\*

A száguldó sportkocsi lefékez egy gyalogos mellett:

- Mondja, kérem, hogyan jutok el a temetőbe?

- Egészen egyszerűen, menjen csak így tovább!

\*\*\*

- Mi az abszolút étvágytalanság?  
- Amikor az embernek már azok az ételek sem ízlenek, amelyektől eltiltotta az orvos.

\*\*\*

Vettem egy házat az autópálya mellett. Abszolút nem zavaró ha megszkod, hogy százharminccal kell kiállni a garázból.

\*\*\*

A horgász kifogja az aranyhalat.

- Ha visszadobsz, kívánhatsz hármat!

- Szeretnék egy házat.

- Rendben! Milyen alapú hitellel szeretnéd? Forint, svájci frank vagy euró?

- Olajban vagy zsírban süsselek ki?

## Régi ízek Óbudáról

Megjelent Gálosfai Jenőné Óbuda-Békásmegyer történetét feldolgozó könyvsorozatának harmadik kötete: „Óbuda régi ízei” címmel.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata és a Német Kisebbségi Önkormányzat támogatásával napvilágot látott könyv jól illeszkedik a szerző eddig megjelent két kiadványának témájához: az első a betelepült és itt új hazát talált svábok bevándorlástörténetét, a második szorgalmas munkájukat, a szőlőművelést és a méltán híres óbudai kiskocsmákat, a most megjelent harmadik kötet pedig étkezési szokásait, az óhazából hozott ételeiket, azok elkészítési módját mutatja be. Rohanó világunkban is érdemes egyik-másik receptet kipróbálni.

Ajánlom a könyvet



mindazoknak, akik már ismerik a szerző korábbi műveit, és mindazoknak, akik ezzel a könyvvel kezdik jobban megismerni szűkebb pátriájukat.

Az első két kötet még kapható az Óbudai Múzeumban, az „Óbuda régi ízei” című pedig megrendelhető a szerzőnél a 250-3693-as telefonszámon.

Neubrandt Istvánné,  
a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke

## A mászókatól a sziklás csúcsokig

# Győzelem után falra mászik örömeiben

A kilencéves **Rubint Blanka** nagyon korán került kapcsolatba a sporttal. Szülei már három hónapos korában levitték az uszodába, ahol a babaúzás után tanfolyami keretek között fejlesztette tovább úszótudását. Később kipróbált még néhány sportágat, végül a falmászásnál kötött ki. A versenyeken eddig elért sikerei igazolták, hogy jó döntést hozott.

Blanka az Erdőalja úti II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola harmadik osztályos tanulója. Az első két osztályt kitűnő bizonyítvánnyal zárta, ebben a félévben szép és pontos írásért aranytoll minősítésű oklevelet, sporteredményeiért igazgatói dicséretet kapott. Kedvenc tantárgya a rajz, testnevelés és az angol nyelv. Órák után kézműves szakkörre jár és szívesen vesz részt mindenféle kreatív foglalkozáson.

Jó időbeosztásának köszönhetően a tanulás mellett a sportolásra is jut ide-



Korosztályában a magyarok közül elsőként nyert nemzetközi versenyt

je. Mivel mozgékony gyerek és szeret fára, mászókára, sőt sziklára mászni, kapóra jött a kerületben

működő Spider Klub, ahol kiélhetheti mászószenvédélyét. Előtte próbálkozott úszással, művészi tornával

és belekóstolt a szinkronúszásba is, de egyik sportág sem tudta lekötöni. Szerencsésnek mondhatja magát, hiszen sportos életvitelű szülei jó példát mutattak: szabadidőben a család együtt járt túrázni, kerékpározni, evezni. Blanka most több időt tölt a mászófalon, ügyességének és szorgalmának köszönhetően egyre biztonságosabban küzdi le az akadályokat a függőleges falon.

Első sikerét az Országos Diák Olimpian aratott győzelme jelentette, a kiskunfélegyházi versenyen a II. korcsoportban megelőzte valamennyi ellenfelét. Ebben az évben hét versenyen indult, és már külföldön is bizonyította rátermettségét. Októberben az olaszországi Arcoban rendezett nemzetközi sportmászó versenyen a 14 éven aluli korosztályban megnyerte az összetett versenyt. Hazai vetélytársai közül eddig még senki nem szerepelt ilyen eredményesen első

kategóriás nemzetközi versenyen.

A jó tanuló, jó sportoló díjra is esélyes ifjú hölgy akár példakép is lehetne, hiszen amit csinál, azt nagy odaadással, legjobb tudásával teszi. Így vall magáról és a sportágról: - Nekem sokat jelent a sport. Megtanít a nehézségek leküzdésére, a kitartásra, és ha jól szerepelek, boldog vagyok, ilyenkor örömmel mászok a falra. Szertem ezt a sportot, Német Nóra és Komondi Csaba edzők sokat segítenek, hogy a lead (nehézségi mászás), speed (gyorsmászás) és a kedvencem a Boulder (kötél nélküli mászás) minél jobban menjen. Az is tetszik ebben a sportban, hogy teremben és a szabadban is végezhető. Számomra a mászás komoly kihívást jelent, néha azonban csak jó játéknak tekintem, mert nem szeretném, hogy a sok edzés és versenyzés a tanulás rovására menjen.

Lovas A.

## Tarolt az Óbudai WDSE a Magyar Kupán

Óriási sikerrel fejezték be az Óbudai WDSE sport-aerobikosai a Magyar Kupa versenysorozatát a közelmúltban. A döntőben az egyesület versenyzői összesen 37 alkalommal vihettek haza különböző színű érmeiket.

A döntővel egy időben zajlott nemzetközi Open versenyen - ahol 17 ország sportolói mutatkoztak be - szintén nagy sikerrel szerepeltek, UP 3-as korosztályban, csoport kategóriában ezüstérmesek lettek. Külön öröm, hogy az

egyesület 2011-ben először versenyző felnőtt sportolója, Szabó Júlia egyéniben a dobogó harmadik fokára állhatott fel. Ezüstérmesek UP 3-as korosztályban: Hajdú Kata, Simon Zsófia, Kaposvári Barbara, Veress Luca, Tótha Laura, Dallos Dorina. UP 1-es korosztályban: Szarvas Gabriella, Félegyházi Eszter, Fehér Barbara. UEG step kategóriában: Storczer Beáta, Simonné Berkó Andrea, Tüskés Éva, Szabóné Horváth Beáta, Szabó Júlia, Hajdúné Kiss Edit.

Bronzérmesek UP 2-es korosztályban: Kaszai Nikolett, Neuvirt Zsanett, Csáti Laura, Hencz Anita, Slezák Viktória, Balázs Hajnalka, Unger Martina. UP

1-es korosztályban: Szarvas Gabriella. A felnőtt kategóriában Szabó Júlia szerzett bronzérmet.

Sinkó Andrea, Sipos Mónika, Hubacsek László

és Cserdi Zsófia edzők nagyon elégedettek tanítványaik teljesítményével. (Azóta újabb érmeikkel gazdagodott a csapat.).

Sz. Cs.



### Előkészítő tanfolyam

Az egyesület verseny-aerobik előkészítő tanfolyamot indított az érdeklődőknek az EuroCenterben található Sunrise Fitness Klubban, melyre folyamatosan várják a jelentkezőket. (További információ a [www.sinkofitness.hu](http://www.sinkofitness.hu) honlapon)

# Gyurta aranyat nyert rövidpályán

**Gyurta Dániel** nyerte a Szecsecsinben rendezett rövidpályás Európa-bajnokság 200 méteres mellúszó döntőjét. Meggyőző fölényrel, nem mellékesen „textiles világcsúccsal”. Ilyen nagyszerű időt ugyanis normál (nem az úgynevezett cápa) dresszben emberfia még nem úszott, így ő birtokolja most a hivatalos és a „textiles világcsúccsot” is.



Óbuda büszkesége három éve kezdte diadalútját. Ez idő alatt - egyetlen kivétellel - valamennyi nagy versenyét megnyerte. Úgy is mondhatnánk, minden alkalommal oktatta ellenfeleit. Ő a jelenlegi világbajnok, Európa-bajnok, mostani győzelmével pedig rövidpályás Európa-bajnok. Mi történt

három éve, minek köszönheti, hogy azóta vele

forogtatók a mellúszás képzésbeli oktatófilmjét?

Dani szerint ekkorra érett be, ami azt jelenti, hogy megváltozott és stabilá vált az életszemlélete, emellett szakmai téren is jelentősen előrelépett. Jelenleg tehát ideálisnak mondható a helyzet: Dani nagy becsúccsal készül a londoni olimpiára, ahol igen erős ellenfelekkel kell majd tudását bizonyítania.

- Nincs bennem különösebb félsz, ha az eddig bevált felkészülési módszer továbbra is jól működik, folytatódhat a sikerszeria - tekintett derűsen a jövőbe a mellúszókirály. - Edzőmmel és apámmal egységes kis csapatot alkotunk, de a nagy cél elérése valamennyiüinktől teljes koncentrációt, maximális energiaráfördítést és kitartást igényel. Ilyen

szinten már nem lehet hibázni, az edzések tervezésének, kivitelezésének tökéletesnek kell lennie. Úgy érzem, egyelőre a mezőny előtt járok, de a vezető szerepet nehéz megtartani, mert óriási a harc, mindenki a csúcstartót akarja legyőzni. Londonban csak az lehet olimpiai bajnok, aki nem hibázik a felkészülés során és a döntő versenyen fizikailag és mentálisan kifogástalan állapotban van.

Reméljük, Gyurta Dani vállát nem nyomja túlságosan nagy súllyal a vele szemben támasztott elvárás! Akaraterején, elszántságán nem múlhat a siker. Peregjen hát tovább az a bizonyos oktatófilm...

**Kép és szöveg:**  
L. A.

## Ismét élre úsztak az RSE aranyhalai

**A Római Sport Egyesület sportolói a közelmúltban két rangos versenyen vettek részt, kiváló eredményeket elérve.**

Egerben tartották az Agria Országos Sprintversenyt, ahonnan az RSE úszói 4 arannyal, 2 ezüsttel, 1 bronzéremmel és IV., V., VI. helyezések birtokában térhettek haza. **Az érme helyezettek:** Venyige Ádám 2 arany, Sarkadi Réka 1 arany, 1 ezüst, Könczöl Zsuzsa 1 arany, Beták Anna 1 ezüst, Könczöl János IV. hely, Borsos Máttyás

V. hely, Magyar Anna VI. hely.

Bécsben, a Simmering Delphincup Nemzetközi úszóversenyen két sportolóval vett részt az RSE. Magyar Anna 1 arany-, 1 ezüst- és 2 bronzéremet szerzett, Dani Veronika pedig 1 bronzéremet.

- Kiemelnénk Magyar Anna teljesítményét, a nagy számú résztvevők közül minden számában dobogóra állt. Büszkének vagyunk tanítványainkra! - hangsúlyozta az egyesület két vezetője, *Gyepes Lajos* és fia, *Gyepes Ádám*.

**Sz. Cs.**

## Asztalitenisz, tenisz gyerekeknek és amatőröknek

A Csillaghegyi Mozgás Szabadidő SE-nél várják a ping-pong és tenisz sportok iránt érdeklődő gyerekek jelentkezését. Asztalitenisz a Bárczi Géza és a Medgyessy Ferenc Általános Iskolában működik, tenisz szakág pedig a Pais Dezső Általános Iskola salakpályáján található. (Érdeklődni a 06-70-314-0021-es telefonszámon és a honlapon, [www.csillaghegysport.hu](http://www.csillaghegysport.hu) lehet.)

## Németh Balázs másodszor is „Az év sportolója”

### Világbajnoki pontgyűjtő gyorsasági-motorban

**Az 1948-ban megalakult Magyar Motorsport Szövetség az Óbudai Egyetem mechatronikai mérnök szakos hallgatójának, Németh Balásznak másodszor ítélte oda „Az év sportolója” kitüntető címet.**

Németh Balázs 2007 óta rendszeres résztvevője különböző világvérsenyeknek. Karrierjét hatévesen kezdte, már néhány hét gyakorlás után megnyerte első minimotoros versenyét. 1995-től 2001-ig versenyzett 50 ccm automata, 50 ccm sport és 80 ccm félautomata géposztályokban. Ebben az időszakban kilenc magyar bajnoki címet szerzett utánpótlás kategóriában, valamint több nemzetközi verseny és kupasorozat győztese lett. 2003-tól párhuzamosan egy új szakágban, a supermotorban is kipróbálta magát, amelyben szintén minden versenyét megnyerte.



A Superstock 1000-ben versenyzett 2006-tól. Újonként 2 győzelmet, és egy harmadik helyet szerzett az Alpok Adria bajnokságban. Még abban az évben a legtehetségesebb utánpótlás-versenyzőnek választották.

A legrangosabb világvérsenyek résztvevője 2007-től, 2008-ban a Supersport 600 világbajnokság legjobbjai között foglal helyet.

A Balatonring Team 2009-ben szerződtette, a gyorsasági motoros-világbajnokság 250 köbcentis kategóriájában szerződést bontó *Talmácsi Gábor* helyére. *Jorge Aspar Martínez* spanyol csapatlajdonos egy valenciai tesztelésen látta, ott figyelt fel lehetőségére. Balázs az Olasz Nagydíjtól

kezdődően a Motogp résztvevője lett. Tíz futam során 11 világbajnoki pontot gyűjtött, az összetett pontversenyben a 23. helyen végzett. 2009-ben nyújtott teljesítménye alapján a Magyar Motorsport Szövetség „Az év sportolója” címmel tüntette ki, majd újra elnyerte a kitüntetést a Superbike Világbajnokság versenysorozatán egész évben nyújtott kimagasló teljesítményéért.



## POLGÁRI BÁL ÓBUDÁN

Vacsora - Tombola - Táncmulatság

Fővénnök:

Bíis Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere és Menczer Erzsébet országgyűlési képviselő

Háziasszony:

Menczer Erzsébet országgyűlési képviselő

Hagyományos Polgári Bálunkat

**2012. február 4-én, szombaton, 18.00 - 02.00-ig**

rendezzük meg a Rozmaring vendéglőben.

A belépőjegy 7.000.- Ft, mely magában foglalja a háromfogásos vacsorát.

Megjelenés alkalmi öltözetben.

Tombola 23.00 órakor

A zenét a POP SECRET zenekar szolgáltatja.

*Jelentkezés és a belépő átvétele 2012. január 15 - ig az irodában*  
Mikus Andrásnál a 367-8791, vagy a 06/20-392-1604 -es telefonszámon,  
illetve e-mailen: [bandi8902@hotmail.com](mailto:bandi8902@hotmail.com)

### Ingyenes tanácsadások

- A 3-as választókerületben egyelőre szünetel az ingyenes jogi tanácsadás.
- A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából dr. Tósky Balázs ügyvéd minden hónap első keddjén **(legközelebb 2012. január 3-án)** 17-től 19 óráig a Csillaghegyi Községi Házban (Mátyás király útja 13-15.) tart ingyenes jogsegélyt. \* Dr. Gáthy Zsuzsanna ügyvéd minden hónap harmadik csütörtökén **(legközelebb 2012 január 19-én)** 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (Csobánka tér 5.) tart ingyenes jogsegélyt. (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a Hímző utca 1. alatt, vagy a 453-2900-as telefonszámon lehet.)
- A Kereszténydemokrata Néppárt III. kerületi Szervezete **csütörtökönként 16.30-tól 18.30 óráig** fogadóórát tart a Várdi utca 17. szám alatti irodájában. Következő időpont: **2012. január 5.**
- A Magyar Szocialista Párt óbudai szervezetének megbízásából Búzás Antal Győző minden hónap első csütörtökén **(legközelebb 2012. január 5-én)** 16-tól 18 óráig lakásszövetkezeti és társasházi tanácsadást tart az MSZP kerületi irodájában (Cím: Mókus utca 1-3. Bejelentkezés: hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig a 368-9464-es telefonszámon.)
- Olvasóink minden szerdán **17 és 19 óra között** telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőnknek, dr. Németh Zsuzsannának, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen**: a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (Csobánka tér 5.). Telefon: **243-8639.**

**1036 Budapest, Nagyszombat utca 1.**  
**Telefon: 1/250 90 86 Mobil: 30/494 45 48**  
**<http://www.dentalpalace.hu> [info@dentalpalace.hu](mailto:info@dentalpalace.hu)**  
**Rendelési idő: Hétfő - Péntek: 8:00 - 20:00**



**DENTAL PALACE**  
Óbudai Fogászati Központ



#### Szolgáltatásaink:

Diagnosztika: digitális panoráma röntgen • digitális intraorális röntgen • intraorális kamera rendszer

Dentálhigiénia: ultrahangos fogköeltávolítás • professzionális fogtisztítás • fogfehérítés

Estétikai és konzerváló fogászat

Fogpótlás: fémmentes pótlások • Zirkon korona 60.000 Ft

Szájsebészet: bölcsességfogak műtéti eltávolítása • cysta sebészi kezelése • implantáció (fogbeültetés) • lézeres kezelések

Gyermekfogászat és fogszabályozás

A Dental Palace számos egészségpénztárral áll szerződéses kapcsolatban!

**10% KEDVEZMÉNY** Minden új páciensnek, aki elhozza magával ezt a kupont, 10% kedvezményt adunk az első alkalommal! (Dental Palace Óbudai Fogászati Központ)



# AKCIÓ

Az akció 2012. január 1-től 31-ig  
vagy a készlet erejéig érvényes.

**Cím**  
1039 Budapest,  
Csobánka tér 3.  
SPAR melletti üzlethelyen

**Telefon**  
+36 1 243 1007

**Nyitvatartás**  
H-P: 9<sup>h</sup>-19<sup>h</sup>  
SZ: 8<sup>h</sup>-13<sup>h</sup> | V: Zárva



**ÉRVÉNYES**  
**Január 31-ig**

450 Ft



3190 Ft



795 Ft



895 Ft



1490 Ft



1380 Ft



2285 Ft



850 Ft



895 Ft



1490 Ft



A Kocsiárok, a Kocsiárok... Nemzetközi... (Small text at the bottom of the ad)

## Hirdessen az Óbuda Újságban!

66 700 példány - minden postaládában!

impress.hirdet@freemail.hu; Tel.: 430-1250, 267-0525

Hirdetési méretek (oldal)	(mm)	Árak fekete-fehér
1/1	(190x272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190x134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93x272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93x134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93x65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44x65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44x31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (25 %) nem tartalmazzák.

**Színfelár: + 25%.** Hátsó borító: + 25 %. Negatív: + 20 %. Elhelyezési felár: + 20 %. Tervezési díj: + 10 %.

**Apróhirdetés árak:** 10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom. Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3 800 Ft + áfa/alkalom. **(Egy hirdetés minimum 10 szó.)** Tíz szó fölött **(legfeljebb 20 szóig)** szavanként 200 Ft + áfa.

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250.**

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: **obudausjag@ecom.hu**

Nyomda: Théma Nyomda Kft. 1106 Budapest, Jászberényi út 55.

Ügyvezető: **Cseszlai Róbert**

## Képviselői fogadóóra-változások

*Dr. Pappné dr. Nagy Judit* (Fidesz-KDNP), *Baumann Irén* (Fidesz-KDNP), *Puskás Péter* (Fidesz-KDNP), *Bulla György* (Fidesz-KDNP) önkormányzati képviselő **januárban nem tart fogadóórát.**

• Dr. Pappné dr. Nagy Judit fogadóórájának **helyszíne változik februártól:** a polgármesteri hivatalban (*Fő tér 3.*) fogadja a polgárokat a szokásos

időben: minden hónap első szerdáján 18-tól 19 óráig. Előzetes bejelentkezés szükséges: **437-8930.**

• Baumann Irén fogadóórájának **időpontja februártól megváltozik:** minden hónap első keddjén **(legközelebb 2012. február 7-én)** tart fogadóórát 17 órától a Platán Könyvtárban (*Arató Emil tér 1.*).

### Fogadóóra

**Zsiga-Kárpát Dániel** (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját **minden hónap első péntekén 16 órától** tartja a *Kabar utca 11. szám* alatti *Jobbik irodában*, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van a [z.karpat.daniel@jobbik.hu](mailto:z.karpat.daniel@jobbik.hu) drótpostacímen.

### 1 % 1 % 1 %

Az egykori Ganz Villamossági Művek rádióklubja, a **Ganz Rádióklub** köszöni a személyi jövedelemadóból felajánlott 1 százalékos támogatásokat. A befolyt 161 ezer 765 forintot működési költségekre fordították. (Adószám: 19021746-1-1.)

Utazzon velünk! Januári ajánlatok:

**Disznótörős hétvége Mezőkövesden**

Jan.27-28. egyéni utazással 21.000 Ft+Á

Velencei Karnevál busszal-feb.10,17.

nonstop 9.990 Ft / 1éj hotelben 29.900 Ft

KKOCSIRASZÉKEL JÁN 7-74.900 Ft+Á

Előlegzési kedvezmény jan.31-ig

Máté-Ménoki-M-Tours 1035 Miklós u.13.

Tel: 2144 832. Mobil:20/596 2721.

**h i r k e r t**

**Mi újság?**

**5000 hír naponta**

**hirkert.hu**

## Ételcsomag a rászorulóknak



Karácsony előtt, december 17-én az Óbudai Családsegítő udvarán osztott ételcsomagot a Magyarországi

Krisna-tudatú Hívők Közössége az Étel az Életért programban. Az önkormányzat által támogatott programban

500 családnak és idős embernek jutott meleg-étel, továbbá hidegcsomagban banán, alma, narancs, tészta, cukor, olaj, liszt, müzli szelet, káposztakonzerv, kukoricakonzerv, joghurt, csoki, szappan, tea, gyümölcsle és játék a gyerekeknek.

A szeretet ünnepét megelőzően a Fővárosi Szilágyi Erzsébet Gyermekotthon 59 lakójának is vittek ajándékot a krisnások. A játékokat, édességet, könyvet, ki-festőt zenés-táncos műsor keretében adták át a kicsik nagy örömeire.

## Így látják ők

A békásmegyeri Kékpont Drogkon-zultációs Központban nyílt kiállítás „Belső nézőpont - telepi fotózás” címmel azokból a fényképekből, amelyeket a la-

kótelepen élő fiatalok készítettek. A szociális munkával „összegyűjtött” fiatalok három hónapos projekt keretében mutathatták meg, hogyan látják ők saját világukat. A foglalkozások során az ifjúsági munkások mellett profi fotósok is segítették őket a fényképezés alapjainak elsajátításában. A projektet az Ökopolisz Alapítvány támogatta. (Bővebb információ: [www.belsonzeo.blogspot.com](http://www.belsonzeo.blogspot.com) Cím: Lukács György utca 3.)



**SZOBOR AZ APPLE ALAPÍTÓJÁNAK.** A Záhony utcai Graphisoft Parkban felavatták Steve Jobs szobrát tavaly december 21-én. Az Apple alapítójának a Graphisoft SE, a Graphisoft Park Kft. és az AIT-Budapest állított emléket. Az avatáson részt vett **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármestere



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

## Hospice karácsony

A Kenyeres utcai Budapest Hospice Ház karácsonyi rendezvényének vendége *Töröcsik Mari*, a Nemzet Színésze és *Friderikusz Sándor* újságíró volt tavaly december 16-án. A ház lakói, munkatársai és a meghívottak közösen

vettek részt az adventi gyertyagyújtáson, majd egy forró tea és mézeskalács mellett beszélgettek. Az esemény zárásaként *Csonka György* karácsonyi dalokból összeállított zongorakoncertjét hallgathatták meg a résztvevők.



## Iránytű az iskolaválasztáshoz

Az iskolaválasztás előtt álló családoknak kíván segítséget nyújtani az önkormányzat oktatási és kulturális főosztálya által összeállított, évente megjelenő kiadvány. Az Iránytű valamennyi, a kerületben

működő iskola programját ismerteti, hogy a szülők könnyebben megtalálják a gyermeküknek leginkább megfelelő intézményt.

A részletes Iránytű megtekinthető a [www.obuda.hu/intezmenyek/oktatasi\\_nevelesi/iskolai\\_ovodai\\_tajekoztatofuzetek\\_oldal](http://www.obuda.hu/intezmenyek/oktatasi_nevelesi/iskolai_ovodai_tajekoztatofuzetek_oldal)on.

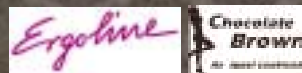
## Megjelenésünk

Lapunk következő száma **január 23-án, hétfőn** jelenik meg. Újságunk korábbi számai is olvashatók a [www.obuda.hu](http://www.obuda.hu) honlapon.



## Szolárium Szalon

1034 Bp., Nagyszombat utca 3.



Várjuk barnulni vágyó Ügyfeleinket!

## Kozmetikusunk ajánlata

Akciós arccsiszolás

8800 Ft helyett 6800 Ft

Nyitva tartás:

Hétköznap 8-22-ig,

Hétfőig 9-21-ig.

06(70)508-3967, [sentiment.hu](http://sentiment.hu)



## PYRON A PAPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószerszám, irodaszerszám, iskolaszerszám, papírárú.

1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON